Europaparlamentet
2024–2029

Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling

2025/0237(COD)

22.7.2026

ÄNDRINGSFÖRSLAG
1422 - 1598

Förslag till betänkande
Eric Sargiacomo
(PE789.874v01-00)

Ändring av förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller programmet för frukt, grönsaker och mjölk i skolan (EU:s skolprogram), sektorsspecifika interventioner, inrättandet av en proteinsektor, krav på hampa, möjligheten till handelsnormer för ost, proteingrödor och kött, tillämpning av tilläggsimporttullar, regler om försörjning i nödsituationer och vid allvarliga kriser samt säkerheter

Förslag till förordning
(COM(2025)0553 – C10-0163/2025 – 2025/0237(COD))

AM_Com_LegReport

Ändringsförslag 1422
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1e (ny)
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222 – punkt 2b (ny)

Nuvarande lydelse	*Ändringsförslag*
	2b. Om det skulle uppstå allvarliga störningar på marknaden, med beaktande i första hand av de genomsnittliga marknadspriserna under de senaste fem åren, kan minst tio medlemsstater tillsammans ha rätt att begära en diskussion mellan kommissionen och medlemsstaterna som måste äga rum inom en begränsad tid efter den officiella begäran.
	”

Or. en

(1308/2013)

Ändringsförslag 1423
André Franqueira Rodrigues

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3a 2.1 Medlemsstaterna får inkludera avtalade beredskapslager i de beredskaps- och insatsplaner som avses i denna artikel. Vid tillämpning av denna punkt avses med ”avtalade beredskapslager” kvantiteter av produkter eller produktions-, bearbetnings-, lagrings-, transport- eller leveranskapacitet som särskilt reserverats för att frigöras i nödsituationer eller större krissituationer och som garanteras genom rättsligt

bindande avtal som ingåtts med offentliga eller privata aktörer.

Avtalade beredskapslager får endast erkännas vid tillämpning av beredskaps- och insatsplaner om de

(a) ger den behöriga offentliga myndigheten rättsligt bindande företräde till prioriterad tillgång eller leverans,

(b) anger maximala tidsramar för frigörande och leverans,

(c) i tillämpliga fall föreskriver krav på rotation, förnyelse och kvalitetskontroll,

(d) kontrolleras och granskas regelbundet och det finns effektiva, proportionella och avskräckande sanktioner vid bristande efterlevnad,

(e) inte räknas två gånger eller dubbelfinansieras inom ramen för unionsinstrument eller nationella instrument,

(f) bevisligen är tillgängliga och inte föremål för handelsåtaganden som skulle förhindra att de frigörs i rätt tid i en nödsituation eller vid en allvarlig kris.

Or. pt

Motivering

Krisberedskap bör kombinera fysiska lager med kvantiteter och kapacitet som redan finns på marknaden men som avtalats med offentliga myndigheter. Avtalade beredskapslager kan minska lagringskostnaderna och avfallet, förutsatt att strikta skyddsåtgärder säkerställer att de faktiskt är tillgängliga, spårbara och redo att frigöras.

Ändringsförslag 1424
Cristina Guarda
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 30c (nytt)
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222a – punkt 2

Nuvarande lydelse	*Ändringsförslag*
	30c) Artikel 222.2 ska ersättas med följande:
2. Kommissionen får besluta för vilka av de jordbrukssektorer som anges i artikel 1.2 unionens marknadsobservatorier ska inrättas.	”2. Kommissionen ***ska inrätta ett maknadsobservatorium för proteinsektorn enligt artikel 1.2d och*** får besluta för vilka ***andra*** av de jordbrukssektorer som anges i artikel 1.2 unionens marknadsobservatorier ska inrättas. ***Marknadsobservatorierna ska skilja mellan ekologisk och konventionell produktion.*** ***”***

Or. en

(Förordning 1308/2013)

Ändringsförslag 1425
Cristina Guarda
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Kapitel 1b – rubriken

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Försörjning i nödsituationer och vid allvarliga kriser	Försörjning i nödsituationer och vid allvarliga kriser ***samt marknadsreglering***

Or. en

Ändringsförslag 1426
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Kapitel 1b – rubriken

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Försörjning ***i nödsituationer och vid allvarliga kriser***	Försörjning ***och marknadsreglering***

Or. fr

Ändringsförslag 1427
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	I artikel 222c kompletteras hänvisningen till jordbruksprodukterna med de insatsvaror som krävs för att bibehålla produktionen.
	I planerna identifieras minst sårbarheter och lager kopplade till
	a) gödselmedel;
	b) växtskyddsmedel;
	c) utsäde och förökningsmaterial;
	d) foder och nödvändiga tillsatsmedel;
	e) energi och bränsle;
	f) förpackningar och förpackningsmaterial;
	g) maskindelar, riskutrustning och nödgeneratorer;
	h) vatten och viktig lagrings- och leveransinfrastruktur.

Or. es

Ändringsförslag 1428
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – rubriken

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Planer för försörjning av jordbruksprodukter i nödsituationer och vid allvarliga kriser	Planer för försörjning av jordbruksprodukter i nödsituationer och vid allvarliga kriser. ***Alla åtgärder som föreskrivs i detta kapitel ska tillämpas på ett proportionerligt sätt, med beaktande av medlemsstaternas befogenheter och behovet av att undvika onödiga administrativa bördor.***

Or. en

Motivering

Genom ändringsförslaget införs proportionalitets- och subsidiaritetsprinciperna för att säkerställa ett balanserat genomförande, undvika onödiga administrativa bördor och bevara reserver som en sista utväg, samtidigt som medlemsstaterna ges flexibilitet att hantera särskilda risker.

Ändringsförslag 1429
Cristina Maestre

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – rubriken

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Planer för försörjning av jordbruksprodukter i nödsituationer och vid allvarliga kriser	Planer för försörjning av ***livsmedel,*** jordbruksprodukter ***och övervakningssystem för strategiska råvaror och/eller insatsvaror*** i nödsituationer och vid allvarliga kriser

Or. en

Ändringsförslag 1430
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Charles Goerens, Ciaran Mullooly, Christine Singer

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – rubriken

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Planer för försörjning av jordbruksprodukter i nödsituationer och vid allvarliga kriser	Planer för försörjning av jordbruksprodukter ***och av strategiska insatsvaror*** i nödsituationer och vid allvarliga kriser.

Or. en

Ändringsförslag 1431
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Kommissionen och medlemsstaterna ska, i samråd med de behöriga lokala och regionala myndigheterna, samarbeta för att kartlägga och åtgärda strukturella sårbarheter i leveranskedjan för jordbruksprodukter och öka samstämmigheten i fråga om krisberedskap inom den jordbruksbaserade livsmedelsindustrin.	1. Kommissionen och medlemsstaterna ska, i samråd med de behöriga lokala och regionala myndigheterna, samarbeta för att kartlägga och åtgärda strukturella sårbarheter i leveranskedjan för jordbruksprodukter ***samt de strukturella obalanserna på marknaden*** och öka samstämmigheten i fråga om krisberedskap och ***marknadsstabilisering*** inom den jordbruksbaserade livsmedelsindustrin.

Or. fr

Ändringsförslag 1432
Cristina Maestre

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Kommissionen och medlemsstaterna ska samarbeta för att kartlägga och åtgärda strukturella sårbarheter i leveranskedjan för jordbruksprodukter ***och*** öka samstämmigheten i fråga om krisberedskap inom den jordbruksbaserade livsmedelsindustrin.	1. Kommissionen och medlemsstaterna ska samarbeta för att kartlägga och åtgärda strukturella sårbarheter i leveranskedjan för ***livsmedel,*** jordbruksprodukter ***och strategiska råvaror och/eller insatsvaror i syfte att*** öka samstämmigheten i fråga om krisberedskap inom den jordbruksbaserade livsmedelsindustrin.

Or. en

Ändringsförslag 1433
Georgiana Teodorescu

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Kommissionen och medlemsstaterna ska samarbeta för att kartlägga och åtgärda strukturella sårbarheter i leveranskedjan för jordbruksprodukter och öka samstämmigheten i fråga om krisberedskap inom den jordbruksbaserade livsmedelsindustrin.	1. Kommissionen och medlemsstaterna ska samarbeta***, med vederbörlig respekt för informationens konfidentialitet,*** för att kartlägga och åtgärda strukturella sårbarheter i leveranskedjan för jordbruksprodukter och öka samstämmigheten i fråga om krisberedskap inom den jordbruksbaserade livsmedelsindustrin.

Or. en

Motivering

While structured cooperation and information exchange between Member States and the Commission are essential for crisis preparedness, it is imperative that these mechanisms strictly respect the confidentiality of sensitive commercial and strategic data. The market intelligence and stock levels reported under these provisions often involve highly confidential

business information which, if improperly disclosed, could distort competition or compromise national security reserves.Furthermore, the operational modalities of this cooperation must be carefully designed to prevent administrative duplication and avoid interfering with existing crisis management, civil protection, or emergency response frameworks already established at the Union or national levels. Ensuring a robust confidentiality safeguard is therefore necessary to guarantee the security of the shared data, protect market integrity, and maintain a coherent, non-overlapping crisis response infrastructure.

Ändringsförslag 1434
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Kommissionen och medlemsstaterna ska samarbeta för att kartlägga och åtgärda strukturella sårbarheter i leveranskedjan för jordbruksprodukter och öka samstämmigheten i fråga om krisberedskap inom den jordbruksbaserade livsmedelsindustrin.	1. Kommissionen och medlemsstaterna ska samarbeta***, med respekt för informationens konfidentialitet,*** för att kartlägga och åtgärda strukturella sårbarheter i leveranskedjan för jordbruksprodukter och öka samstämmigheten i fråga om krisberedskap inom den jordbruksbaserade livsmedelsindustrin.

Or. ro

Ändringsförslag 1435
Cristina Guarda
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Kommissionen och medlemsstaterna ska samarbeta för att kartlägga och åtgärda strukturella sårbarheter i leveranskedjan för	1. Kommissionen och medlemsstaterna ska samarbeta för att kartlägga och åtgärda strukturella sårbarheter ***och obalanser*** i leveranskedjan

jordbruksprodukter och öka samstämmigheten i fråga om krisberedskap inom den jordbruksbaserade livsmedelsindustrin.	för jordbruksprodukter och öka samstämmigheten i fråga om krisberedskap ***och marknadsstabilisering*** inom den jordbruksbaserade livsmedelsindustrin.

Or. en

Ändringsförslag 1436
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	1a. I artikel 222c ska följande punkt 1a införas:
	1a. Senast den 31 januari 2027 ska kommissionen göra en bedömning av förteckningen över produkter vars införande i strategiska lager bör uppmuntras för att säkerställa att livsmedelskedjan fungerar väl i händelse av en kris. Bedömningen ska omfatta en analys av lagringsåtgärdernas potentiella inverkan på tillgången till de berörda produkterna.

Or. en

Ändringsförslag 1437
Cristina Guarda
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Medlemsstaterna ska, med beaktande av sina särskilda riskprofiler och institutionella arrangemang, upprätta nationella beredskaps- och insatsplaner för livsmedelsförsörjning för att	2. Medlemsstaterna ska***, i samråd med behöriga regionala och lokala myndigheter och*** med beaktande av sina särskilda riskprofiler och institutionella arrangemang, upprätta nationella beredskaps- och insatsplaner för livsmedelsförsörjning ***samt planer för stabilisering av jordbruksmarknaden*** för att

Or. en

Ändringsförslag 1438
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Medlemsstaterna ska, med beaktande av sina särskilda riskprofiler och institutionella arrangemang, upprätta nationella beredskaps- och insatsplaner för livsmedelsförsörjning för att	2. Medlemsstaterna ska, med beaktande av sina särskilda riskprofiler och institutionella arrangemang, upprätta nationella beredskaps- och insatsplaner för livsmedelsförsörjning ***samt planer för stabilisering av jordbruksmarknaderna*** för att

Or. fr

Ändringsförslag 1439
Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Medlemsstaterna ska, med beaktande av sina särskilda riskprofiler och institutionella arrangemang, upprätta nationella beredskaps- och insatsplaner för livsmedelsförsörjning för att	2. Medlemsstaterna ska, med beaktande av sina särskilda riskprofiler och institutionella arrangemang***, och med inblandning av behöriga regionala och lokala myndigheter,*** upprätta nationella beredskaps- och insatsplaner för livsmedelsförsörjning för att

Or. en

Ändringsförslag 1440
Stanislav Stoyanov

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Medlemsstaterna ska, med beaktande av sina särskilda riskprofiler och institutionella arrangemang, upprätta nationella beredskaps- och insatsplaner för livsmedelsförsörjning för att	2. Medlemsstaterna ska, med beaktande av sina särskilda riskprofiler och institutionella arrangemang, upprätta nationella beredskaps- och insatsplaner ***eller använda redan etablerade strukturer för krishantering*** för livsmedelsförsörjning för att *(Denna ändring berör hela texten. Om ändringen antas ska hela texten anpassas i överensstämmelse härmed.)*

Or. en

(Nej)

Ändringsförslag 1441
Jessica Polfjärd

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. ***Medlemsstaterna ska,*** med beaktande av sina särskilda riskprofiler och institutionella arrangemang***, upprätta*** nationella beredskaps- och insatsplaner för livsmedelsförsörjning för att	2. Med beaktande av sina särskilda riskprofiler och institutionella arrangemang ***ska medlemsstaterna planera*** nationella beredskaps- och insatsplaner för livsmedelsförsörjning för att

Or. en

Ändringsförslag 1442
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) upprätthålla tillgängligheten, tillgången och försörjningstryggheten för jordbruksprodukter i nödsituationer eller vid allvarliga kriser på alla territoriella nivåer,	a) upprätthålla tillgängligheten, tillgången och försörjningstryggheten för jordbruksprodukter i nödsituationer eller vid allvarliga kriser på alla territoriella nivåer ***samt viktiga insatsvaror i jordbruksproduktionen, vilket kan omfatta produkter som gödselmedel, växtbiostimulanter, växtskyddsmedel, utsäde och bränsle***,

Or. en

Ändringsförslag 1443
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(a) upprätthålla tillgängligheten,	(a) upprätthålla tillgängligheten,

tillgången och försörjningstryggheten för jordbruksprodukter i nödsituationer eller vid allvarliga kriser på alla territoriella nivåer	tillgången och försörjningstryggheten för jordbruksprodukter ***och bidra till stabiliteten på jordbruksmarknaden och prisstabiliteten*** i nödsituationer eller vid allvarliga kriser ***eller vid omfattande obalanser på marknaden*** på alla territoriella nivåer,

Or. fr

Ändringsförslag 1444
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) upprätthålla tillgängligheten, tillgången och försörjningstryggheten för jordbruksprodukter i nödsituationer eller vid allvarliga kriser på alla territoriella nivåer**,**	a) upprätthålla tillgängligheten, tillgången och försörjningstryggheten för jordbruksprodukter ***samt insatsvaror i jordbruket*** i nödsituationer eller vid allvarliga kriser på alla territoriella nivåer**.** ***Medlemsstaterna ska ha rätt att själva bestämma vilka produkter som ska ingå.***

Or. en

Ändringsförslag 1445
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(a) upprätthålla tillgängligheten, tillgången och försörjningstryggheten för jordbruksprodukter i nödsituationer eller vid allvarliga kriser på alla territoriella	(a) upprätthålla tillgängligheten, tillgången och försörjningstryggheten för jordbruksprodukter i nödsituationer eller vid allvarliga kriser på alla territoriella

nivåer**,**	nivåer***. Valet av vilka produkter som ska ingå bör överlåtas till medlemsstaterna.***

Or. fr

Ändringsförslag 1446
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) upprätthålla tillgängligheten, tillgången och försörjningstryggheten för jordbruksprodukter i nödsituationer eller vid allvarliga kriser på alla territoriella nivåer,	a) upprätthålla tillgängligheten, tillgången och försörjningstryggheten för ***vissa*** jordbruksprodukter***, med fokus på baljväxter och spannmål,*** i nödsituationer eller vid allvarliga kriser på alla territoriella nivåer,

Or. en

Ändringsförslag 1447
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 2 – led aa (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	aa) förbättra av säkerheten i IKT-system och utveckling av backupsystem,

Or. en

Ändringsförslag 1448
Cristina Maestre

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) förebygga eller begränsa störningar i ***leveranskedjan*** i nödsituationer eller vid allvarliga kriser ***på alla territoriella nivåer***.	b) förebygga eller begränsa störningar i ***livsmedelskedjan*** i nödsituationer eller vid allvarliga kriser ***avseende råvaror och/eller insatsvaror som spelar en strategisk roll i den normala driften av hela kedjan, från produktion till bearbetning, distribution och populationer***.

Or. en

Ändringsförslag 1449
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(b) förebygga eller begränsa störningar i leveranskedjan i nödsituationer eller vid allvarliga kriser på alla territoriella nivåer.	(b) förebygga eller begränsa störningar i leveranskedjan ***och situationer med överproduktion eller brist som kan leda till alltför stora prisvariationer*** i nödsituationer eller vid allvarliga kriser ***eller innan dessa uppstår*** på alla territoriella nivåer.

Or. fr

Ändringsförslag 1450
Carlo Fidanza

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Beredskaps- och insatsplanerna för livsmedelsförsörjning ska omfatta åtminstone	3. ***Artikel 222c.3 ska ändras på följande sätt: 3. De nationella*** beredskaps- och insatsplanerna för livsmedelsförsörjning ska omfatta åtminstone

Or. it

Ändringsförslag 1451
Céline Imart

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Beredskaps- och insatsplanerna för livsmedelsförsörjning ska omfatta åtminstone	3. ***De nationella*** beredskaps- och insatsplanerna för livsmedelsförsörjning ska omfatta åtminstone

Or. fr

Ändringsförslag 1452
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 3 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(a) mekanismer för övervakning och tidig varning, inklusive bedömningar av strukturella sårbarheter i leveranskedjan och riskscenarier för större störningar,	(a) mekanismer för övervakning och tidig varning, inklusive bedömningar av strukturella sårbarheter i leveranskedjan och ***återkommande obalanser mellan utbud och efterfrågan samt*** riskscenarier för större störningar,

Or. fr

Ändringsförslag 1453
Cristina Guarda
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 3 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) mekanismer för övervakning och tidig varning, inklusive bedömningar av strukturella sårbarheter i leveranskedjan och riskscenarier för större störningar,	a) mekanismer för övervakning och tidig varning, inklusive bedömningar av strukturella sårbarheter ***och obalanser*** i leveranskedjan och riskscenarier för större störningar,

Or. en

Ändringsförslag 1454
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 3 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) lösningar för att aggregera data om lager av viktiga jordbruksprodukter,	b) lösningar för att aggregera data om lager av viktiga jordbruksprodukter***, om sådan information finns tillgänglig, och utan att det medför oproportionerliga administrativa bördor för aktörerna***,

Or. en

Ändringsförslag 1455
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31

Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 3 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(b) lösningar för att aggregera data om lager av viktiga jordbruksprodukter,	(b) lösningar för att aggregera data om lager av viktiga jordbruksprodukter***, och om volymer som kan mobiliseras i syfte att stabilisera marknaden***,

Or. fr

Ändringsförslag 1456
Marta Wcisło, Andrzej Buła

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 3 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) lösningar för att ***aggregera*** data om ***lager*** av viktiga jordbruksprodukter,	b) lösningar för att ***beräkna eller uppskatta*** data om ***de totala lagren*** av viktiga jordbruksprodukter,

Or. en

Ändringsförslag 1457
Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Förslag till förordning
Artikel 2 – punkt 1 – led 31a (nytt)
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 3 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(31a) I kapitel Ia, artikel 222c, ska punkt 3 ca (ny) ändras på följande sätt:
	(ca) Lösningar för att upprätthålla motståndskraften i leveranskedjorna för livsmedel, djurfoder och förnybara bränslen genom att säkerställa fortsatt drift av integrerade bioraffinaderier som

producerar förnybara bränslen, proteinrika djurfoder och andra ekologiska produkter från jordbruksråvaror, och därigenom bidra till livsmedelsförsörjningen, den strategiska självständigheten och energisäkerheten inom unionen.

Or. fr

Ändringsförslag 1458
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 3 – led d

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(d) protokoll för nödkommunikation för att säkerställa snabb spridning av information till berörda parter och allmänheten.	(d) protokoll för nödkommunikation ***och förebyggande åtgärder*** för att säkerställa snabb spridning av information till berörda parter och allmänheten.

Or. fr

Ändringsförslag 1459
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 3 – led da (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	da) I artikel 222c punkt 3 ska följande läggas till som led da:
	da) åtgärder för logistisk samordning och kontinuerlig drift av leveranskedjor, inbegripet transport, lagerhållning och distribution av jordbruks- och

livsmedelsprodukter i situationer med större störningar.

Or. en

Ändringsförslag 1460
Alexander Bernhuber

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 3 – led da (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	da) da) En bedömning av bearbetningsindustrins bidrag till försörjningstrygghet, inbegripet sådant livsmedel och foder, i synnerhet proteinfoder, som produceras i samband med bearbetningen – t.ex. produktionen av förnybara bränslen.

Or. de

Motivering

Krisberedskapen måste ta hänsyn till hela värdekedjan. Moderna bioraffinaderier är integrerade livsmedels- och foderproducenter: Vid etanolproduktionen bildas högvärdigt GM-fritt proteinfoder som bidrar väsentligt till den europeiska proteinstrategin. Skönsmässiga produktionsförbud skulle försämra försörjningstryggheten när det gäller foder i stället för att förbättra den. Krisåtgärder måste förbli proportionella och faktabaserade.

Ändringsförslag 1461
Sakis Arnaoutoglou

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 3 – led da (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	da) En särskild bedömning av behoven i öregioner, bergsregioner, avlägsna

regioner och gränsregioner.

Or. el

Ändringsförslag 1462
Sakis Arnaoutoglou

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 3 – led db (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	db) Åtgärder för att säkra tillgången till djurfoder, utsäde, växtförökningsmaterial, gödselmedel, bränslen, elektricitet, vatten, veterinärmedicinska läkemedel och växtskyddsmedel.

Or. el

Ändringsförslag 1463
Sakis Arnaoutoglou

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 3 – led dc (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	dc) Mekanismer för snabbt ekonomiskt stöd till jordbrukare och återställande av produktivt kapital.

Or. el

Ändringsförslag 1464
Alexander Bernhuber

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	aa) (3a) Åtgärderna inom ramen för detta kapitel måste vara proportionella, tidsbegränsade och marknadsbaserade. De får inte föreskriva några skönsmässiga avbrott för enskilda bearbetningsgrenar.

Or. de

Motivering

Krisberedskapen måste ta hänsyn till hela värdekedjan. Moderna bioraffinaderier är integrerade livsmedels- och foderproducenter: Vid etanolproduktionen bildas högvärdigt GM-fritt proteinfoder som bidrar väsentligt till den europeiska proteinstrategin. Skönsmässiga produktionsförbud skulle försämra försörjningstryggheten när det gäller foder i stället för att förbättra den. Krisåtgärder måste förbli proportionella och faktabaserade.

Ändringsförslag 1465
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3a. I artikel 222c ska följande punkt 3a införas:
	3a. Medlemsstaterna får besluta att utveckla och upprätthålla tillräcklig lagringskapacitet för viktiga insatsvaror som är nödvändiga för jordbruket, som bränsle, gödselmedel, utsäde eller växtbiostimulanter, för att garantera att de endast finns tillgängliga för jordbruket i kristider och för att säkerställa kontinuiteten i viktig jordbruksverksamhet, särskilt vid sådd

och skörd.

Or. en

Ändringsförslag 1466
Cristina Guarda
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
4. Medlemsstaterna ska regelbundet se över sina beredskaps- och insatsplaner för livsmedelsförsörjning.	4. Medlemsstaterna ska***, i samråd med behöriga regionala och lokala myndigheter,*** regelbundet se över sina beredskaps- och insatsplaner för livsmedelsförsörjning.

Or. en

Ändringsförslag 1467
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
4. Medlemsstaterna ska ***regelbundet*** se över sina beredskaps- och insatsplaner för livsmedelsförsörjning.	4. Medlemsstaterna ska ***vid behov*** se över sina beredskaps- och insatsplaner för livsmedelsförsörjning.

Or. ro

Ändringsförslag 1468
Georgiana Teodorescu

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
4. Medlemsstaterna ska ***regelbundet*** se över sina beredskaps- och insatsplaner för livsmedelsförsörjning.	4. Medlemsstaterna ska ***vid behov*** se över sina beredskaps- och insatsplaner för livsmedelsförsörjning.

Or. en

Motivering

Om planerna inte ses över endast när det är nödvändigt skulle detta leda till en ökad administrativ börda.

Ändringsförslag 1469
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 5

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
5. Medlemsstaterna ska utse en nationell behörig myndighet eller kontaktpunkt som ska ansvara för att samordna beredskap och insatser vad gäller livsmedelsförsörjning med andra medlemsstater och kommissionen.	5. Medlemsstaterna ska utse en nationell behörig myndighet eller kontaktpunkt som ska ansvara för att samordna beredskap och insatser vad gäller livsmedelsförsörjning ***samt samordna marknadsstabiliseringen*** med andra medlemsstater och kommissionen.

Or. fr

Ändringsförslag 1470
Cristina Guarda
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31

Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 5a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	5a. Medlemsstaterna ska säkerställa att de på förhand fastställda målen och sammansättningen av dessa reserver är lämpligt utformade för att bidra till att befolkningens kostbehov tillgodoses, i överensstämmelse med WHO:s kostriktlinjer, och prioritera produkter från hållbara jordbruksproduktionssystem och leveranskedjor som respekterar höga miljö-, klimat- och djurskyddsstandarder.

Or. en

Ändringsförslag 1471
Céline Imart

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 5a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	6a. 6a (ny) Kommissionen ska, inom ramen för den europeiska mekanismen för beredskap och insatser vid livsmedelsförsörjningskriser (EFSCM) som avses i artikel 222e, fastställa miniminivåerna för strategiska beredskapslager av viktiga jordbruksprodukter som exporteras från unionen. Dessa lager måste innehas av EU för att kunna förbli en tillförlitlig handelspartner för sina viktigaste icke-europeiska partner som importerar europeiska jordbruksprodukter, i händelse av kriser som rör livsmedelsförsörjning och livsmedelssäkerhet till följd av en allvarlig geopolitisk störning. Kommissionen ska genom en genomförandeakt fastställa villkoren för inrättandet och

förvaltningen av dessa lager, som ska fördelas på ett optimalt sätt över det europeiska territoriet.

6b (ny) Kommissionen ska senast den 1 januari 2029, inom ramen för den europeiska mekanismen för beredskap och insatser vid livsmedelsförsörjningskriser (EFSCM) som avses i artikel 222e, utarbeta och till medlagstiftarna överlämna en europeisk plan för beredskap och stöd till den befolkning som har drabbats av osäker livsmedelsförsörjning. Denna plan ska bedöma de beredskapslager av livsmedel som ska upprättas för detta ändamål och villkoren för genomförandet till förmån för befolkningar som är i riskzonen eller står inför osäker livsmedelsförsörjning i hela Europeiska unionen, samt de indikativa utlösningsvillkoren så att dessa åtgärder ska träda i kraft när tröskelvärdena för marknadspriser överskrids – som är fastställda som en procentandel av referenströskelvärdena som avses i artikel 1b i förordning (EU) nr 1370/2013 för de berörda jordbruksprodukterna, och som en procentuell ökning av marknadspriserna för övriga produkter. Denna plan kommer att finansieras inom ramen för rubriken ”Konkurrenskraft, välstånd och säkerhet” som avses i RÅDETS FÖRORDNING om fastställande av den fleråriga budgetramen för perioden 2028–2034. Kommissionen lägger fram en delegerad akt som åtföljer denna plan i syfte att genomföra den.

Or. fr

Ändringsförslag 1472
Carlo Fidanza

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31

Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 6a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	6a. I artikel 222c ska följande punkt läggas till: 6a (NY) Kommissionen ska, inom ramen för den europeiska mekanism för beredskap och insatser vid livsmedelsförsörjningskriser som avses i artikel 222e, fastställa miniminivåerna för de strategiska lager av de viktigaste exporterade jordbruksprodukterna från EU som Europeiska unionen ska hålla för att förbli en tillförlitlig handelspartner för sina viktigaste partnerländer utanför Europa som importerar europeiska jordbruksprodukter, i händelse av en livsmedelsförsörjnings- och livsmedelssäkerhetskris till följd av en allvarlig geopolitisk störning. Kommissionen ska genom en genomförandeakt fastställa villkoren för upprättandet och förvaltningen av sådana lager, vilka ska vara optimalt fördelade över det europeiska territoriet.

Or. it

Motivering

Europeiska unionen måste vara en tillförlitlig handelspartner och politisk partner för tredjeländer som har starka handelsförbindelser med Europeiska unionen, för att säkerställa försörjningen av varor till deras befolkningar. Detta är en fråga av stor geopolitisk och säkerhetspolitisk betydelse och även ett ansvar som Europeiska unionen måste visa att den är kapabel att ta på sig, särskilt gentemot sina partnerländer i Medelhavsområdet.

Ändringsförslag 1473
Salvatore De Meo

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 6a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	6a. Kommissionen ska, inom ramen för den europeiska mekanism för beredskap och insatser vid livsmedelsförsörjningskriser som avses i artikel 222e, fastställa miniminivåerna för de strategiska lager av de viktigaste jordbruksråvaror avsedda för export som Europeiska unionen ska hålla för att förbli en tillförlitlig handelspartner för sina viktigaste partnerländer utanför Europa som importerar europeiska jordbruksråvaror, i händelse av en livsmedelsförsörjnings- och livsmedelssäkerhetskris till följd av en allvarlig geopolitisk störning. Kommissionen ska dessutom genom en genomförandeakt fastställa villkoren för upprättandet och förvaltningen av sådana lager, vilka ska vara optimalt fördelade över det europeiska territoriet.

Or. it

Motivering

Europeiska unionen måste vara en tillförlitlig handelspartner och politisk partner för tredjeländer som har starka handelsförbindelser med Europeiska unionen, för att säkerställa försörjningen av varor till deras befolkningar. Detta är en fråga av stor geopolitisk och säkerhetspolitisk betydelse och även ett ansvar som Europeiska unionen måste visa att den är kapabel att ta på sig, särskilt gentemot sina partnerländer i Medelhavsområdet.

Ändringsförslag 1474
Carlo Fidanza

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 6b (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	6b. I artikel 222c ska följande punkt läggas till: 6b (NY) Kommissionen ska, inom ramen för den europeiska mekanism

för beredskap och insatser vid livsmedelsförsörjningskriser som avses i artikel 222e utarbeta och lägga fram för medlagstiftarna en europeisk beredskaps- och stödplan för personer som befinner sig i en situation av livsmedelsosäkerhet. Denna plan ska bedöma vilka beredskapslager för livsmedel som ska upprättas för detta ändamål och villkoren för att de ska användas till förmån för befolkningsgrupper som riskerar att hamna i eller som befinner sig i en situation av livsmedelsosäkerhet i hela Europeiska unionen, samt de automatiska villkoren för aktivering av sådana åtgärder när trösklarna för marknadspriser överskrids – fastställda som en procentandel av de referensnivåer som avses i artikel 1b i förordning nr 1370/2013 för de berörda jordbruksprodukterna och som en procentuell ökning av marknadspriserna för övriga produkter. Denna plan ska finansieras inom rubriken ”Konkurrenskraft, välstånd och säkerhet” i rådets förordning som fastställer den fleråriga budgetramen för åren 2028–2034. Kommissionen ska anta en delegerad akt som kompletterar denna plan i syfte att genomföra den.

Or. it

Motivering

La capacità dell'Unione europea di reagire tempestivamente a una grave crisi alimentare deve includere una risposta alle situazioni di insicurezza alimentare in cui si troverà parte della popolazione europea in caso di impennata dei prezzi dei prodotti alimentari legata a una crisi geopolitica o a forti tensioni di mercato. Tale risposta deve essere pianificata in anticipo, determinando i quantitativi di prodotti alimentari da tenere in scorta per far fronte a tale esigenza in tutta l'Unione europea. L'attuazione delle risposte a tali crisi deve essere automatica, senza ritardi amministrativi, per essere efficace, e deve pertanto essere attivata al superamento di soglie predefinite

Ändringsförslag 1475
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 7 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) fastställa regler för gränsöverskridande samarbete mellan medlemsstater inom ramen för utarbetande och tillämpning av beredskaps- och insatsplanerna för livsmedelsförsörjning för att uppnå de mål som avses i punkt 2.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 1476
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 7 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(b) fastställa regler för gränsöverskridande samarbete mellan medlemsstater inom ramen för utarbetande och tillämpning av beredskaps- och insatsplanerna för livsmedelsförsörjning för att uppnå de mål som avses i punkt 2.	(b) fastställa regler för gränsöverskridande samarbete mellan medlemsstater inom ramen för utarbetande och tillämpning av beredskaps- och insatsplanerna för livsmedelsförsörjning ***samt planer för marknadsstabilisering,*** för att uppnå de mål som avses i punkt 2.

Or. fr

Ändringsförslag 1477
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 7 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	ba) fastställa regler om format, innehåll och frekvens för den information som medlemsstaterna ska översända om strategiska lager och reserver,

Or. en

Ändringsförslag 1478
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 7 – led bb (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	bb) fastställa förfaranden för utbyte av uppgifter och samordning mellan de nationella behöriga myndigheterna och den europeiska mekanismen för beredskap och insatser vid livsmedelsförsörjningskriser.

Or. en

Ändringsförslag 1479
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222c – punkt 7 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	7a. Ansvaret för upprättande och förvaltning av lager ska ligga hos medlemsstaterna.

Or. en

Ändringsförslag 1480
Sakis Arnaoutoglou

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – rubriken

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Reserver av jordbruksprodukter	Reserver av jordbruksprodukter ***och kritiska insatsvaror för jordbruket***

Or. el

Ändringsförslag 1481
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – rubriken

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Reserver av jordbruksprodukter	***Strategiska jordbruksreserver***

Or. fr

Ändringsförslag 1482
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. I denna artikel avses med reserver lager som innehas av offentliga eller privata aktörer som utsetts för militär användning eller civilskydd i	1. I denna artikel avses med reserver lager som innehas av offentliga eller privata aktörer som utsetts för militär användning eller civilskydd i

nödsituationer eller vid kriser, inklusive humanitära interventioner eller lager som hålls tillgängliga för att trygga livsmedelsförsörjningen vid större störningar i leveranskedjan.	nödsituationer eller vid kriser, inklusive humanitära interventioner eller lager som hålls tillgängliga för att trygga livsmedelsförsörjningen vid större störningar i leveranskedjan. ***För att säkerställa en mer hållbar, effektiv och näringsrik livsmedelsförsörjningen i kristider ska medlemsstaterna beakta jordbruksreserver bestående av baljväxter och spannmål.***

Or. en

Ändringsförslag 1483
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. I denna artikel avses med reserver lager som innehas av offentliga eller privata aktörer som utsetts för militär användning eller civilskydd i nödsituationer eller vid kriser, inklusive humanitära interventioner eller lager som hålls tillgängliga för att trygga livsmedelsförsörjningen vid större störningar i leveranskedjan.	1. I denna artikel avses med reserver lager som innehas av offentliga eller privata aktörer som utsetts för militär användning eller civilskydd i nödsituationer eller vid kriser, inklusive humanitära interventioner eller lager som hålls tillgängliga för att trygga livsmedelsförsörjningen ***eller som har inrättats i förebyggande syfte för att bidra till livsmedelsförsörjningen och stabiliseringen av jordbruksmarknaderna***, vid större störningar i leveranskedjan ***eller vid omfattande prisvariationer***.

Or. fr

Ändringsförslag 1484
Sakis Arnaoutoglou

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31

Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. I denna artikel avses med reserver lager som innehas av offentliga eller privata aktörer som utsetts för militär användning eller civilskydd i nödsituationer eller vid kriser, inklusive humanitära interventioner eller lager som hålls tillgängliga för att trygga livsmedelsförsörjningen vid större störningar i leveranskedjan.	1. I denna artikel avses med reserver lager som innehas av offentliga eller privata aktörer som utsetts för militär användning eller civilskydd i nödsituationer eller vid kriser, inklusive humanitära interventioner eller lager som hålls tillgängliga för att trygga livsmedelsförsörjningen vid större störningar i leveranskedjan. ***Reserverna kan omfatta djurfoder, utsäde, gödselmedel, veterinärmedicinska produkter och andra kritiska insatsvaror.***

Or. el

Ändringsförslag 1485
Cristina Guarda
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. I denna artikel avses med reserver lager som innehas av offentliga eller privata aktörer som utsetts för militär användning eller civilskydd i nödsituationer eller vid kriser, inklusive humanitära interventioner eller lager som ***hålls tillgängliga*** för att trygga livsmedelsförsörjningen vid större störningar i leveranskedjan.	1. I denna artikel avses med reserver lager som innehas av offentliga eller privata aktörer som utsetts för militär användning eller civilskydd i nödsituationer eller vid kriser, inklusive humanitära interventioner eller lager som ***upprättats på förebyggande grund*** för att trygga livsmedelsförsörjningen ***och stabilisera jordbruksmarknaderna*** större störningar i leveranskedjan ***och prisinstabilitet***.

Or. en

Ändringsförslag 1486
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	1a. Varje medlemsstat får inrätta en central lagringsenhet (ECS) med ansvar för inköp, förvaltning och försäljning av produkter avsedda för uppbyggnad av beredskaps- och reservlager. En central lagringsenhet ska vara ett organ eller en tjänst som inte är vinstdrivande och som verkar i allmänhetens intresse och ska inte betraktas som en ekonomisk aktör. Lagringsenheten kan överlåta vissa uppgifter till en central lagringsenhet i en annan medlemsstat, till ekonomiska aktörer eller till ideella organisationer som är verksamma inom omfördelning av livsmedel för sociala ändamål, med undantag för inköp och försäljning av produkter.

Or. fr

Ändringsförslag 1487
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	1a. Senast den 1 mars 2028 ska kommissionen, i samarbete medlemsstaterna, fastställa ett minsta antal jordbruksproduktsreserver som måste upprättas inom unionen för att garantera livsmedelstryggheten under

minst sex månader vid en allvarlig kris, såsom en väpnad konflikt.

Or. en

Ändringsförslag 1488
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	1a. Medlemsstaterna ska avstå från att upprätta jordbruksreserver av animaliska produkter.

Or. en

Ändringsförslag 1489
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Om medlemsstaterna upprättar och förvaltar reserver av jordbruksprodukter ska de säkerställa att dessa åtgärder utformas på ett sätt som minimerar marknadsstörningar, inklusive följande:	2. ***Medlemsstaterna uppmuntras att ha ett nära samarbete med offentliga myndigheter och privata aktörer i förvaltningen av strategiska lager för att säkerställa ett kostnadseffektivt genomförande, underlätta lagerrotation innan produkterna når sitt utgångsdatum, minska livsmedelsavfallet och, i förekommande fall, involvera privata aktörer i lagringsförfaranden som är föremål för lämplig ersättning.*** Om medlemsstaterna upprättar och

förvaltar reserver av jordbruksprodukter***,*** ***inbegripet insatsvaror i jordbruksproduktionen som gödselmedel, växtskyddsmedel, utsäde och bränsle,*** ska de säkerställa att dessa åtgärder utformas på ett sätt som minimerar marknadsstörningar, inklusive följande:

Or. en

Motivering

Strategiska lager bör endast användas för att säkerställa kontinuiteten i livsmedelskedjan under kriser och bör inte användas som ett verktyg för marknadsstyrning. Deras förvaltning bör samordnas av kommissionen, medan medlemsstaterna behåller de slutliga beslutsbefogenheterna, med stöd av regelbundna informationsutbyten för att undvika snedvridningen av marknaden och spekulation.

Ändringsförslag 1490
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Om medlemsstaterna upprättar och förvaltar reserver av jordbruksprodukter ska de säkerställa att dessa åtgärder utformas på ett sätt som minimerar marknadsstörningar, inklusive följande:	2. Om medlemsstaterna upprättar och förvaltar reserver av jordbruksprodukter ska de säkerställa att dessa åtgärder utformas på ett sätt som minimerar marknadsstörningar, ***samtidigt som det möjliggör en effektiv marknadsreglering,*** inklusive följande:

Or. fr

Ändringsförslag 1491
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(a) Volymen av jordbruksprodukter i reserven ska fastställas på grundval av på förhand fastställda mål.	(a) Volymen av jordbruksprodukter i reserven ska fastställas på grundval av på förhand fastställda mål***, särskilt när det gäller marknadsstabilisering och jordbruksinkomster***.

Or. fr

Ändringsförslag 1492
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(b) Reservnivåerna ska ses över regelbundet och vid behov justeras på grundval av kartlagda sårbarheter i leveranskedjan och riskbedömningar.	(b) Reservnivåerna ska ses över regelbundet och vid behov justeras på grundval av kartlagda sårbarheter i leveranskedjan***, pristrender*** och riskbedömningar.

Or. fr

Ändringsförslag 1493
Cristina Guarda
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
c) Jordbruksprodukter som köps in till reserverna ska köpas in till marknadspriser, genom anbudsförfaranden. Utsläppandet på marknaden av jordbruksprodukter från reserver ska ske på ett öppet sätt, till	c) Jordbruksprodukter som köps in till reserverna ska köpas in till marknadspriser, genom anbudsförfaranden. Utsläppandet på marknaden av jordbruksprodukter från reserver ska ske på ett öppet sätt, till

marknadspriser.	marknadspriser***, men alltid över de referenspriser för jordbruksprodukter som definieras i artikel 7. När produkter är på väg att bli otjänliga som föda ska lageromsättningen prioritera program för donation till livsmedelsbanker och liknande organisationer, i syfte att bidra till unionens fattigdomsbekämpningsmål och för att undvika matsvinn***.

Or. en

Ändringsförslag 1494
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
c) Jordbruksprodukter som köps in till reserverna ska köpas in till marknadspriser, genom anbudsförfaranden. Utsläppandet på marknaden av jordbruksprodukter från reserver ska ske på ett öppet sätt, till marknadspriser.	c) Jordbruksprodukter som köps in till reserverna ska köpas in till marknadspriser, genom anbudsförfaranden. Utsläppandet på marknaden av jordbruksprodukter från reserver ska ske på ett öppet sätt, till marknadspriser***, men inte under de reviderade tröskelvärden som avses i artikel 7 i denna förordning. För produkter som släpps ut på marknaden på grund av att de är nära utgångsdatum ska medlemsstaterna prioritera distribution via EU:s skolprogram i enlighet med artiklarna 28 och 28a i denna förordning***.

Or. en

Ändringsförslag 1495
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31

Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(c) Jordbruksprodukter som köps in till reserverna ska köpas in till marknadspriser, genom anbudsförfaranden. Utsläppandet på marknaden av jordbruksprodukter från reserver ska ske på ett öppet sätt, till marknadspriser.	(c) Jordbruksprodukter som köps in till reserverna ska köpas in till marknadspriser, genom anbudsförfaranden ***eller transparenta mekanismer som syftar till prisstöd vid kraftiga prisfall***. Utsläppandet på marknaden av jordbruksprodukter från reserver ska ske på ett öppet sätt, till marknadspriser***, eller på villkor som syftar till att förhindra orimliga prisökningar***.

Or. fr

Ändringsförslag 1496
Eric Sargiacomo

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(c) Jordbruksprodukter som köps in till reserverna ska köpas in till marknadspriser, genom anbudsförfaranden. Utsläppandet på marknaden av jordbruksprodukter från reserver ska ske på ett öppet sätt, till marknadspriser.	(c) Jordbruksprodukter som köps in till reserverna ska köpas in till marknadspriser, genom anbudsförfaranden ***eller genom andra förfaranden som säkerställer rättvis konkurrens mellan säljare***. Utsläppandet på marknaden av jordbruksprodukter från reserver ska ske på ett öppet sätt, till marknadspriser.

Or. fr

Ändringsförslag 1497
Pekka Toveri

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
c) Jordbruksprodukter som köps in till reserverna ska köpas in till marknadspriser, genom anbudsförfaranden. Utsläppandet på marknaden av jordbruksprodukter från reserver ska ske på ett öppet sätt, till marknadspriser.	c) Jordbruksprodukter som köps in till reserverna ska köpas in till marknadspriser, genom anbudsförfaranden ***eller andra lämpliga förfaranden***. Utsläppandet på marknaden av jordbruksprodukter från reserver ska ske på ett öppet sätt, till marknadspriser.

Or. en

Ändringsförslag 1498
Elsi Katainen, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
c) Jordbruksprodukter som köps in till reserverna ska köpas in till marknadspriser, genom anbudsförfaranden. Utsläppandet på marknaden av jordbruksprodukter från reserver ska ske på ett öppet sätt, till marknadspriser.	c) Jordbruksprodukter som köps in till reserverna ska köpas in till marknadspriser, genom anbudsförfaranden ***eller andra lämpliga förfaranden***. Utsläppandet på marknaden av jordbruksprodukter från reserver ska ske på ett öppet sätt, till marknadspriser.

Or. en

Motivering

Medlemsstaterna bör ha flexibilitet att även använda andra lämpliga medel än (offentliga) anbudsförfaranden vid förvaltningen av reserverna av jordbruksprodukter. Inköp och frisläppande av jordbruksprodukter bör ske på ett sätt som inte snedvrider marknaden, men samtidigt bör medlemsstaterna ges tillräckligt stort utrymme för att genomföra detta i praktiken. Det är inte alltid möjligt att genomföra ett offentligt anbudsförfarande på grund av exempelvis reservernas konfidentialitet, nödvändig konfidentiell affärsinformation och den lagrade produktens art.

Ändringsförslag 1499
Sakis Arnaoutoglou

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU)r nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	c) Vid anskaffning av produkter ska unionens producenter, producentorganisationer och kooperativ prioriteras, särskilt små jordbruksföretag.

Or. el

Ändringsförslag 1500
Sakis Arnaoutoglou

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 2 – led da (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	da) Reserverna ska fördelas geografiskt för att säkerställa snabb tillgång för öregioner och avlägsna regioner.

Or. el

Ändringsförslag 1501
Sakis Arnaoutoglou

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 2 – led db (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	db) När produkter från reserver släpps ut på marknaden får detta inte ske på ett sådant sätt som leder till att

producentpriserna kollapsar.

Or. el

Ändringsförslag 1502
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3a. I artikel 222d ska följande punkt 3a införas:
	3a) Kommissionen ska samordna förvaltningen av dessa lager och säkerställa ett effektivt informationsutbyte. Medlemsstaterna ska dock behålla de slutliga beslutsbefogenheterna när det gäller förvaltningen av dessa lager.

Or. en

Ändringsförslag 1503
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3a. Kommissionen ska samordna förvaltningen av dessa reserver och säkerställa ett effektivt informationsutbyte.

Or. en

Ändringsförslag 1504
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 4 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) samordnade åtgärder för upprättandet och förvaltningen av de reserver som avses i punkt 1, såsom identifiering av produktkategorier för upprättandet av reserverna och utarbetandet av gemensamma riskbedömningar och mekanismer för tidig varning för att minska gränsöverskridande försörjningsrisker och säkerställa kontinuitet i försörjningen vid störningar,	a) samordnade åtgärder för upprättandet och förvaltningen av de reserver som avses i punkt 1, såsom identifiering av produktkategorier för upprättandet av reserverna***, med beaktande av befintliga reservsystem i medlemsstaterna,*** och utarbetandet av gemensamma riskbedömningar och mekanismer för tidig varning för att minska gränsöverskridande försörjningsrisker och säkerställa kontinuitet i försörjningen vid störningar,

Or. en

Ändringsförslag 1505
Krzysztof Hetman

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 4 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) samordnade åtgärder för upprättandet och förvaltningen av de reserver som avses i punkt 1, såsom identifiering av produktkategorier för upprättandet av reserverna och utarbetandet av gemensamma riskbedömningar och mekanismer för tidig varning för att minska gränsöverskridande försörjningsrisker och säkerställa kontinuitet i försörjningen vid störningar,	a) samordnade åtgärder för upprättandet och förvaltningen av de reserver som avses i punkt 1, såsom identifiering av produktkategorier för upprättandet av reserverna ***(med beaktande av befintliga reservsystem i medlemsstaterna)*** och utarbetandet av gemensamma riskbedömningar och mekanismer för tidig varning för att minska gränsöverskridande

försörjningsrisker och säkerställa kontinuitet i försörjningen vid störningar,

Or. en

Ändringsförslag 1506
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 4 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(a) samordnade åtgärder för upprättandet och förvaltningen av de reserver som avses i punkt 1, såsom identifiering av produktkategorier för upprättandet av reserverna och utarbetandet av gemensamma riskbedömningar och mekanismer för tidig varning för att minska gränsöverskridande försörjningsrisker och säkerställa kontinuitet i försörjningen vid störningar,	(a) samordnade åtgärder för upprättandet och förvaltningen av de reserver som avses i punkt 1, såsom identifiering av produktkategorier för upprättandet av reserverna och utarbetandet av gemensamma riskbedömningar och mekanismer för tidig varning för att minska gränsöverskridande försörjningsrisker och säkerställa kontinuitet i försörjningen vid störningar ***och risker för obalans på marknaderna***,

Or. fr

Ändringsförslag 1507
Eric Sargiacomo

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 4 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(a) samordnade åtgärder för upprättandet och förvaltningen av de ***reserver*** som avses i punkt 1, såsom identifiering av produktkategorier för upprättandet av ***reserverna*** och utarbetandet av gemensamma	(a) samordnade åtgärder för upprättandet och förvaltningen av de ***lager*** som avses i punkt 1, såsom identifiering av produktkategorier för upprättandet av ***lagren*** och utarbetandet av gemensamma riskbedömningar och mekanismer för tidig

riskbedömningar och mekanismer för tidig varning för att minska gränsöverskridande försörjningsrisker och säkerställa kontinuitet i försörjningen vid störningar,	varning för att minska gränsöverskridande försörjningsrisker och säkerställa kontinuitet i försörjningen vid störningar,

Or. fr

Ändringsförslag 1508
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 4 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 229.2.	Dessa genomförandeakter ska antas ***utan att det påverkar medlemsstaternas behörighet att fastställa kategorier och kvantiteter av produkter som finns i nationella reserver, samt*** i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 229.2.

Or. en

Ändringsförslag 1509
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 4a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	4a. Reserverna förvaltas, när produktens natur tillåter det, genom rotationssystem som bevarar deras kvalitet och minskar kostnader och avfall.

Or. es

Ändringsförslag 1510
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 4b (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	4b. Medlemsstaterna får ge i uppdrag till kooperativ, producentorganisationer och privata aktörer att ansvara för lagring och rotation via transparenta förfaranden och mot en rimlig ersättning.

Or. es

Ändringsförslag 1511
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 4c (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	4c. Inköp och utsläppande på marknaden av lager får inte användas för att på konstgjord väg pressa jordbrukspriserna och det får inte heller ersätta de verktyg för marknadsintervention som avses i denna förordning.

Or. es

Ändringsförslag 1512
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222d – punkt 7a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Reserverna ska uteslutande användas i allvarliga krissituationer och får inte användas för rutinmässiga marknadsinterventioner.

Or. en

Ändringsförslag 1513
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222ba (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Strategiska livsmedelsreserver i unionen
	1. Utan att det påverkar de nationella reserver som avses i artikel 222d, får unionen inrätta en strategisk livsmedelsreserv av viktiga jordbruksprodukter, som fylls på genom inköp inom ramen för offentlig intervention.
	2. Syftet med denna reserv är att begränsa kraftiga prisvariationer, motverka spekulativt beteende på jordbruksmarknaderna och stärka unionens livsmedelssuveränitet vid försörjningskriser.
	3. 50 % av de inköp som görs enligt punkt 1 ska avse produkter som är certifierade i enlighet med standarder för ekologisk produktion, i mån av tillgång på marknaden.
	4. Senast två år efter det att denna förordning trätt i kraft, ska kommissionen

lägga fram en rapport för Europaparlamentet och rådet, i vilken man utvärderar genomförbarheten av en sådan reserv och dess budgetmässiga konsekvenser.

Or. fr

Motivering

Detta ändringsförslag bygger vidare på principen om nationella reserver för livsmedelsförsörjning, som redan föreskrivs i förordningen, genom att förse unionen med ett eget verktyg som syftar till att stabilisera marknaderna och bekämpa spekulation, samtidigt som ekologiska produkter prioriteras vid offentlig upphandling, i linje med de mål som redan fastställts för skolprogrammet.

Ändringsförslag 1514
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222e – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. För att stödja en samordnad unionsstrategi för livsmedelsberedskap och resiliens i leveranskedjan för jordbruksprodukter ska kommissionen inrätta en europeisk mekanism för beredskap och insatser vid livsmedelsförsörjningskriser, i syfte att föra samman behöriga myndigheter i medlemsstaterna, relevanta intresseorganisationer och, i tillämpliga fall, företrädare för utvalda tredjeländer.	1. För att stödja en samordnad unionsstrategi för livsmedelsberedskap och resiliens i leveranskedjan för jordbruksprodukter ska kommissionen inrätta en europeisk mekanism för beredskap och insatser vid livsmedelsförsörjningskriser, i syfte att föra samman behöriga myndigheter i medlemsstaterna, relevanta intresseorganisationer och, i tillämpliga fall, företrädare för utvalda tredjeländer. ***För diskussioner om känsliga frågor ska den europeiska mekanismen för beredskap och insatser vid livsmedelsförsörjningskriser sammanträda i ett begränsat format som endast involverar kommissionen och medlemsstaterna. –***

Or. ro

Motivering

Det är nödvändigt att säkerställa konsekvens, respekt för konfidentialitet och subsidiaritet och att undvika överlappning eller onödiga administrativa bördor, samtidigt som samordningsarrangemangen och mötesformaten förblir flexibla.

Ändringsförslag 1515
Georgiana Teodorescu

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222e – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. För att stödja en samordnad unionsstrategi för livsmedelsberedskap och resiliens i leveranskedjan för jordbruksprodukter ska kommissionen inrätta en europeisk mekanism för beredskap och insatser vid livsmedelsförsörjningskriser, i syfte att föra samman behöriga myndigheter i medlemsstaterna, relevanta intresseorganisationer och, i tillämpliga fall, företrädare för utvalda tredjeländer.	1. För att stödja en samordnad unionsstrategi för livsmedelsberedskap och resiliens i leveranskedjan för jordbruksprodukter ska kommissionen inrätta en europeisk mekanism för beredskap och insatser vid livsmedelsförsörjningskriser, i syfte att föra samman behöriga myndigheter i medlemsstaterna, relevanta intresseorganisationer och, i tillämpliga fall, företrädare för utvalda tredjeländer. ***För diskussioner om känsliga frågor ska den europeiska mekanismen för beredskap och insatser vid livsmedelsförsörjningskriser sammanträda i ett begränsat format som endast involverar kommissionen och medlemsstaterna.***

Or. en

Motivering

För att säkerställa ett framgångsrikt genomförande av mekanismerna för samordning och krishantering är det viktigt att upprätta en balanserad operativ ram. Detta kräver strikt efterlevnad av subsidiaritets- och konfidentialitetsprinciperna och säkerställer att åtgärder på unionsnivå respekterar nationella befogenheter och skyddar känsliga uppgifter. Dessutom måste alla samordningsinsatser vara i hög grad förenliga med befintliga strukturer för att undvika överlappning i lagstiftningen, dubbla rapporteringskanaler och onödiga administrativa bördor för både nationella förvaltningar och marknadsaktörer.

Ändringsförslag 1516
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222e – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. För att stödja en samordnad unionsstrategi för livsmedelsberedskap och resiliens i leveranskedjan för jordbruksprodukter ska kommissionen inrätta en europeisk mekanism för beredskap och insatser vid livsmedelsförsörjningskriser, i syfte att föra samman behöriga myndigheter i medlemsstaterna, relevanta intresseorganisationer och, i tillämpliga fall, företrädare för utvalda tredjeländer.	1. För att stödja en samordnad unionsstrategi för livsmedelsberedskap och resiliens i leveranskedjan för jordbruksprodukter ***och reglering av jordbruksmarknaderna*** ska kommissionen inrätta en europeisk mekanism för beredskap och insatser vid livsmedelsförsörjningskriser, i syfte att föra samman behöriga myndigheter i medlemsstaterna, relevanta intresseorganisationer och, i tillämpliga fall, företrädare för utvalda tredjeländer.

Or. fr

Ändringsförslag 1517
Cristina Guarda
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222e – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. För att stödja en samordnad unionsstrategi för livsmedelsberedskap och resiliens i leveranskedjan för jordbruksprodukter ska kommissionen inrätta en europeisk mekanism för beredskap och insatser vid livsmedelsförsörjningskriser, i syfte att föra samman behöriga myndigheter i medlemsstaterna, relevanta	1. För att stödja en samordnad unionsstrategi för livsmedelsberedskap och resiliens i leveranskedjan för jordbruksprodukter ***och reglering av jordbruksmarknaden*** ska kommissionen inrätta en europeisk mekanism för beredskap och insatser vid livsmedelsförsörjningskriser, i syfte att föra samman behöriga myndigheter i

intresseorganisationer och, i tillämpliga fall, företrädare för utvalda tredjeländer.	medlemsstaterna, relevanta intresseorganisationer och, i tillämpliga fall, företrädare för utvalda tredjeländer.

Or. en

Ändringsförslag 1518
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222e – punkt 2 – led e

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(e) bidra till utarbetandet av rekommendationer eller politiska initiativ om unionens beredskap för och insatser vid kriser som rör livsmedelstillgång och livsmedelstrygghet.	(e) bidra till utarbetandet av rekommendationer eller politiska initiativ om unionens beredskap för och insatser vid kriser som rör livsmedelstillgång och livsmedelstrygghet***, samt förebyggande av kriser med hjälp av marknadsreglerande verktyg, inbegripet lagring***.

Or. fr

Ändringsförslag 1519
Cristina Guarda
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222e – punkt 2 – led e

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
e) bidra till utarbetandet av rekommendationer eller politiska initiativ om unionens beredskap för och insatser vid kriser som rör livsmedelstillgång och livsmedelstrygghet.	e) bidra till utarbetandet av rekommendationer eller politiska initiativ om unionens beredskap för och insatser vid kriser som rör livsmedelstillgång och livsmedelstrygghet***, samt krisförebyggande verktyg för marknadsreglering, inbegripet lagring***.

Or. en

Ändringsförslag 1520
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222e – punkt 2 – led e

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
e) bidra till utarbetandet av rekommendationer eller politiska initiativ om unionens beredskap för och insatser vid kriser som rör livsmedelstillgång och livsmedelstrygghet.	e) bidra till utarbetandet av ***icke-bindande*** rekommendationer eller politiska initiativ om unionens beredskap för och insatser vid kriser som rör livsmedelstillgång och livsmedelstrygghet.

Or. en

Ändringsförslag 1521
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222e – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a. I artikel 222e ska följande punkt införas som punkt 3:
	3) Kommissionen ska anta genomförandeakter där följande fastställs:
	a) De praktiska arrangemangen för samordning inom den europeiska mekanismen för beredskap och insatser vid livsmedelsförsörjningskriser, inbegripet anordnandet av möten, formerna för samarbete mellan medlemsstaterna och EU:s institutioner.

b) Samspelet mellan nationella beredskaps- och insatsplaner och unionens krishanteringsram.

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 229.2.

Or. en

Ändringsförslag 1522
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222f – rubriken

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Förstärkta åtgärder vid allvarliga kriser ***eller*** i nödsituationer	Förstärkta åtgärder vid allvarliga kriser***,*** i nödsituationer ***eller omfattande marknadsstörningar***

Or. fr

Ändringsförslag 1523
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222f – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Om en allvarlig kris eller en nödsituation som utgör en hög risk för livsmedelsförsörjningen förklaras får kommissionen, genom genomförandeakter med omedelbar verkan, kräva att medlemsstaterna och aktörerna realtidsrapporterar till kommissionen om relevanta offentliga och privata lager av jordbruksbaserade livsmedel eller	Om en allvarlig kris eller en nödsituation som utgör en hög risk för livsmedelsförsörjningen förklaras***, eller vid omfattande störningar på jordbruksmarknaderna som sannolikt leder till kraftiga prisvariationer,*** får kommissionen, genom genomförandeakter med omedelbar verkan, kräva att medlemsstaterna och aktörerna

insatsvaror eller om annan relevant information för att trygga försörjningen av dessa produkter i unionen.	realtidsrapporterar till kommissionen om relevanta offentliga och privata lager av jordbruksbaserade livsmedel eller insatsvaror***, för att bedöma behovet av marknadsinterventioner*** eller om annan relevant information för att trygga försörjningen av dessa produkter ***och stabiliteten på jordbruksmarknaderna*** i unionen.
	Or. fr

Ändringsförslag 1524
Cristina Guarda
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222f – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Om en allvarlig kris eller en nödsituation som utgör en hög risk för livsmedelsförsörjningen förklaras får kommissionen, genom genomförandeakter med omedelbar verkan, kräva att medlemsstaterna och aktörerna realtidsrapporterar till kommissionen om relevanta offentliga och privata lager av jordbruksbaserade livsmedel eller insatsvaror ***eller*** om annan relevant information för att trygga försörjningen av dessa produkter i unionen.	Om en allvarlig kris eller en nödsituation som utgör en hög risk för livsmedelsförsörjningen förklaras***, eller vid större marknadsstörningar på jordbruksmarknaderna som kan leda till överdriven prisinstabilitet,*** får kommissionen, genom genomförandeakter med omedelbar verkan, kräva att medlemsstaterna och aktörerna realtidsrapporterar till kommissionen om relevanta offentliga och privata lager av jordbruksbaserade livsmedel eller insatsvaror ***för att bedöma behoven av marknadsintervention*** om annan relevant information för att trygga försörjningen av dessa produkter ***och stabiliteten på jordbruksmarknaderna*** i unionen.
	Or. en

Ändringsförslag 1525
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222f – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Om en allvarlig kris eller en nödsituation som utgör en hög risk för livsmedelsförsörjningen förklaras får kommissionen, genom genomförandeakter med omedelbar verkan, kräva att medlemsstaterna och aktörerna realtidsrapporterar till kommissionen om relevanta offentliga och privata lager av jordbruksbaserade livsmedel eller insatsvaror eller om annan relevant information för att trygga försörjningen av dessa produkter i unionen.	Om en allvarlig kris eller en nödsituation som utgör en hög risk för livsmedelsförsörjningen förklaras får kommissionen, genom genomförandeakter med omedelbar verkan, kräva att medlemsstaterna och aktörerna realtidsrapporterar till kommissionen om relevanta offentliga och privata lager av jordbruksbaserade livsmedel eller insatsvaror eller om annan relevant information för att trygga försörjningen av dessa produkter i unionen***, endast om detta är strikt nödvändigt och står i proportion till allvaret i krissituationen***.

Or. en

Ändringsförslag 1526
Georgiana Teodorescu

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222f – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Om en allvarlig kris eller en nödsituation som utgör en hög risk för livsmedelsförsörjningen förklaras får kommissionen, genom genomförandeakter med omedelbar verkan, kräva att medlemsstaterna och aktörerna realtidsrapporterar till kommissionen om relevanta offentliga och privata lager av jordbruksbaserade livsmedel eller insatsvaror ***eller om annan relevant information*** för att trygga försörjningen av	Om en allvarlig kris eller en nödsituation som utgör en hög risk för livsmedelsförsörjningen förklaras får kommissionen, genom genomförandeakter med omedelbar verkan, kräva att medlemsstaterna och aktörerna realtidsrapporterar till kommissionen om relevanta offentliga och privata lager ***i förhållande till de genomsnittliga värdena per enhet förvissa jordbruksprodukter, baserat på EU:s behov*** av jordbruksbaserade livsmedel eller

dessa produkter i unionen.	insatsvaror för att trygga försörjningen av dessa produkter i unionen.

Or. en

Motivering

Samtidigt som säkerställande av insyn på marknaden är avgörande för livsmedelsförsörjningen måste de obligatoriska rapporteringsskyldigheter som fastställs genom genomförandeakter strikt riktas till medlemsstaterna, i stället för att man inför direkta, betungande krav på privata aktörer. För att balansera insynen med marknadens verklighet bör alla uppgifter som kommissionen begär om offentliga eller privata lager begränsas till genomsnittliga enhetsvärden för specifika jordbruksprodukter, som är strikt anpassade till de behov som påvisas på unionsnivå.

Ändringsförslag 1527
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222f – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Om en allvarlig kris eller en nödsituation som utgör en hög risk för livsmedelsförsörjningen förklaras får kommissionen, genom genomförandeakter med omedelbar verkan, kräva att medlemsstaterna och aktörerna realtidsrapporterar till kommissionen om relevanta offentliga och privata lager av jordbruksbaserade livsmedel eller insatsvaror ***eller om annan relevant information*** för att trygga försörjningen av dessa produkter i unionen.	Om en allvarlig kris eller en nödsituation som utgör en hög risk för livsmedelsförsörjningen förklaras får kommissionen, genom genomförandeakter med omedelbar verkan, kräva att medlemsstaterna och aktörerna realtidsrapporterar till kommissionen om relevanta offentliga och privata lager ***i förhållande till de genomsnittliga värdena per enhet för vissa jordbruksprodukter, baserat på EU:s behov*** av jordbruksbaserade livsmedel eller insatsvaror för att trygga försörjningen av dessa produkter i unionen.

Or. ro

Motivering

De uppgifter som kommissionen begär om offentliga eller privata lager bör rapporteras som genomsnittliga värden per enhet för vissa jordbruksprodukter, beroende på EU:s behov. Alla andra uppgifter kan vara konfidentiella och får inte delas i rapporter.

Ändringsförslag 1528
Krzysztof Hetman

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222f – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Om en allvarlig kris eller en nödsituation som utgör en hög risk för livsmedelsförsörjningen förklaras får kommissionen, genom genomförandeakter med omedelbar verkan, kräva att medlemsstaterna och aktörerna realtidsrapporterar till kommissionen om relevanta offentliga och privata lager av jordbruksbaserade livsmedel eller insatsvaror eller om annan relevant information för att trygga försörjningen av dessa produkter i unionen.	Om en allvarlig kris eller en nödsituation som utgör en hög risk för livsmedelsförsörjningen förklaras får kommissionen, genom genomförandeakter med omedelbar verkan, kräva att medlemsstaterna och aktörerna realtidsrapporterar ***eller rapporterar de senast tillgängliga uppgifterna*** till kommissionen om relevanta offentliga och privata lager av jordbruksbaserade livsmedel eller insatsvaror eller om annan relevant information för att trygga försörjningen av dessa produkter i unionen.

Or. en

Motivering

För vissa medlemsstater är detaljerad information om strategiska livsmedelsreserver hemligstämplad. Säkerhetsklassificeringar som sträcker sig från begränsad till konfidentiell tillämpas beroende på uppgifternas omfattning, och reservregistreringssystemet drivs på ett klassificerat nätverk med begränsad åtkomst. Dessa medlemsstater kan därför inte överföra uppgifter om strategiska livsmedelsreserver i realtid.

Ändringsförslag 1529
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222f – stycke 2a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	I artikel 222f ska följande punkt införas som punkt 2:
	2) Kommissionen bör också uppmana medlemsstaterna att bidra till att hela livsmedelskedjan fungerar i nödsituationer, i krissituationer och i exceptionella situationer genom
	a) säkerställande av kontinuitet i försörjningen av livsmedel och viktiga produkter till befolkningen i alla EU:s regioner genom att upprätthålla en fungerande jordbruksbaserad livsmedelskedja från produktionsplatsen till försäljningsstället, inbegripet lastning och lossning i lager, hamnar, logistikcentrum och anläggningar, via transportinfrastruktur och/eller på destinationsmarknader,
	b) säkerställande av lämplig mobilitet och en väl fungerande transportsektor i alla regioner så att lagren fylls på i nödvändig takt,
	c) samarbete mellan regionala och nationella myndigheter för att så snart som möjligt återställa en normal livsmedelsförsörjning.

Or. en

Ändringsförslag 1530
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222f – stycke 2a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	I artikel 222f ska följande punkt införas som punkt 3:

3) Kommissionen ska anta genomförandeakter för att fastställa de operativa förfaranden och rapporteringskrav som gäller i allvarliga krissituationer, inbegripet formerna för medlemsstaternas rapportering i realtid om livsmedelslager och störningar i leveranskedjan.

Or. en

Ändringsförslag 1531
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222f – stycke 2a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Tillhandahållandet av information får inte medföra oproportionerliga administrativa bördor för verksamhetsutövarna.

Or. en

Ändringsförslag 1532
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222ga (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Transparens hos gränsöverskridande inköpscentraler
	1. Inköpscentraler eller inköpsallianser som består av aktörer från flera medlemsstater och som gemensamt förhandlar om inköp av jordbruks- eller

livsmedelsprodukter ska till kommissionen och de behöriga myndigheterna i de berörda medlemsstaterna anmäla sin rättsliga struktur, sina medlemmar samt inköpsvolymer som har förhandlats fram för deras räkning.

2. Varje år offentliggör kommissionen en rapport om dessa aktörers praxis och deras inverkan på fördelningen av mervärdet längs leveranskedjan, och bedömer om det finns anledning att föreslå åtgärder för att skydda jordbruksproducenterna mot oskäliga avtalsvillkor, tillägnande av mervärdet och illojal konkurrens i fråga om europeisk social- och miljölagstiftning.

3. Om det fastställs att en inköpscentral eller inköpsallians som avses i punkt 1 anordnar eller underlättar, genom att låta sina medlemmar som är etablerade i olika medlemsstater konkurrera med varandra, ett kringgående av de sociala, hälsorelaterade eller miljömässiga bestämmelser som gäller i den medlemsstat där produktionen sker, eller på ett väsentligt och upprepat sätt undergräver en rättvis fördelning av mervärdet till nackdel för jordbruksproducenterna, ska kommissionen:

(a) Utdöma administrativa sanktionsavgifter på upp till 4 % av den berörda organisationens globala årsomsättning och, solidariskt, av dess medlemmar, utan att detta påverkar tillämpningen av strängare sanktioner som föreskrivs i nationell lagstiftning,

(b) vid en allvarlig överträdelse som upprepas eller inte har åtgärdats inom tolv månader, vidta proportionella strukturella åtgärder som kan gå så långt som till upplösning av inköpscentralen eller inköpsalliansen, eller till förbud mot gränsöverskridande kollektiva förhandlingar för de berörda produktkategorierna,

(c) säkerställa att inga avtalsvillkor, ingen juridisk struktur eller förflyttning av förhandlingsplats får till följd att dessa strukturer undantas från tillämpningen av denna artikel eller att medlemsstaternas suveräna beslut rörande sociala, hälso- och sjukvårdsmässiga, miljömässiga eller jordbrukspolitiska området kringgås,

(d) samarbeta med de behöriga myndigheterna i de berörda medlemsstaterna för att säkerställa att dessa sanktioner får gränsöverskridande verkan, bland annat genom ömsesidigt erkännande av beslut om upplösning eller förbud.

Medlemsstaterna behåller rätten att anta eller behålla nationella åtgärder som ger ett bättre skydd för jordbruksproducenterna och deras självbestämmanderätt när det gäller sociala och miljömässiga val, och dessa bestämmelser får under inga omständigheter åberopas för att försvaga dem.

Or. fr

Motivering

Inköpscentraler som är verksamma på gränsöverskridande nivå pressar jordbruksprisernа alltmer genom att utnyttja lagstiftningsmässiga och sociala skillnader mellan medlemsstaterna. I avsaknad av ett ramverk för öppenhet undgår dessa strukturer i stor utsträckning kontroll från de nationella konkurrens- och tillsynsmyndigheterna för affärspraxis, vilket kräver en rapporterings- och övervakningsmekanism på EU-nivå som kompletterar de åtgärder för livsmedelssäkerhet som föreskrivs i detta kapitel.

Ändringsförslag 1533
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 31
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222ga (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a. En ny artikel 222ga ska läggas till:
	Artikel 222ga
	De lager eller reserver som avses i artiklarna 222c–2222g får inte användas för någon form av marknadsintervention.

Or. en

Ändringsförslag 1534
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 32
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222h – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna ska, när det föreskrivs enligt denna förordning eller lagstiftning som antas i enlighet med denna förordning, begära att det ställs en säkerhet ***som säkerställer att en summa ska betalas till eller förverkas hos en behörig myndighet om en särskild skyldighet inom ramen för*** den lagstiftningen inte fullgörs.	1. Medlemsstaterna ska, när det föreskrivs enligt denna förordning eller lagstiftning som antas i enlighet med denna förordning, begära att det ställs en ***ekonomisk*** säkerhet ***för att säkerställa att de skyldigheter som fastställs i*** den ***relevanta*** lagstiftningen ***fullgörs, och som kan förverkas om dessa skyldigheter*** inte fullgörs.

Or. en

Motivering

De föreslagna ändringarna syftar till att förtydliga och förenkla den rättsliga ramen för ekonomisk säkerhet genom att införa en mer exakt terminologi och en mer sammanhängande struktur för villkoren för deras genomförande. Detta kommer att säkerställa ett enhetligt, proportionerligt och enklare genomförande i medlemsstaterna.

Ändringsförslag 1535
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 32
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 222h – punkt 3 – led e

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
e) anger konsekvenserna av att åsidosätta de skyldigheter för vilka det har ställts en säkerhet i enlighet med punkt 1, inbegripet ***förverkande av säkerheter och den avdragsnivå som ska gälla vid frisläppande av säkerheter för bidrag, licenser, erbjudanden, anbud eller särskilda tillämpningar samt när en skyldighet enligt*** den säkerheten ***helt eller delvis inte har fullgjorts***, varvid hänsyn ska tas till skyldighetens art, ***den kvantitet avseende vilken skyldigheten har åsidosatts, längden på förseningen vid fullgörandet av skyldigheten*** och den ***tid vid vilken bevis på att skyldigheten har fullgjorts läggs fram***.	e) anger konsekvenserna av att åsidosätta de skyldigheter för vilka det har ställts en säkerhet i enlighet med punkt 1, inbegripet ***att helt eller delvis förverka*** den ***ekonomiska*** säkerheten ***och eventuella avdrag som är tillämpliga vid dess frisläppande***, varvid hänsyn ska tas till skyldighetens art, ***omfattningen av den bristande efterlevnaden, förseningens varaktighet*** och den ***tidpunkt då efterlevnaden kan påvisas***.

Or. en

Motivering

De föreslagna ändringarna förtydligar och förenklar den rättsliga ramen för ekonomisk säkerhet genom att använda en mer exakt terminologi och en mer sammanhängande struktur som säkerställer ett enhetligt, proportionerligt och konsekvent genomförande i medlemsstaterna.

Ändringsförslag 1536
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Camilla Laureti

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 34a (nytt)
Förordning (EU) nr 1308/2013
Artikel 231a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	34a) I del VI kapitel II ska följande artikel läggas till:
	”Artikel 231a

Övergångsbestämmelser för producentorganisationers operativa program

1. De interventioner som avses i artikel 42a och d–f i förordning (EU) 2021/2115 och som genomförs genom operativa program som godkänts av en medlemsstat och som varar längre än till den 31 december 2027 får fortsätta att vara berättigade till unionsfinansiering fram till avslutandet av dessa operativa program, förutsatt att dessa insatser ingår i NRP-planen och genomförs i enlighet med förordningarna (EU) 2021/2115 och (EU) 2021/2116.

2. Medlemsstater som finansierar sådana operativa program inom ramen för sina strategiska GJP-planer ska säkerställa att producentorganisationer, sammanslutningar av producentorganisationer eller i tillämpliga fall andra stödmottagare som avses i artikel 67.1 b i förordning (EU) 2021/2115 senast den 15 september 2027 lämnar in en begäran till de behöriga nationella myndigheterna om att de ska

a) ändra sitt operativa program så att det överensstämmer med förordning (EU) nr 1308/2013 och den här förordningen, or

b) ersätta det med ett nytt operativt program som överensstämmer med förordning (EU) nr 1308/2013 och denna förordning, or

c) fortsätta att genomföra det fram till dess att det löper ut i enlighet med, och på de finansiella villkor som fastställs i, förordningarna (EU) 2021/2115 och (EU) 2021/2116.

Om ingen sådan begäran lämnas in senast den [15 september 2027] ska de operativa program som godkänts enligt förordning (EU) 2021/2115 avslutas den 31 december 2027.

Ändringsförslag 1537
Eric Sargiacomo

Förslag till förordning
Artikel 1a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 1a
	Ändringar av förordning (EU) nr 228/2013 i Europaparlamentets och rådets förordning av den 13 mars 2013
	Förordning (EU) nr 2018/2013 ska ändras på följande sätt:
	(1) Artikel 22a ska ersättas med följande:
	”Artikel 22a
	Branschöverskridande avtal i de yttersta randområdena
	1. Enligt artikel 349 i EUF-fördraget, med avvikelse från artikel 101.1 i det fördraget, och utan hinder av artikel 164.4 första stycket leden a–n i förordning (EU) nr 1308/2013, och när en branschövergripande organisation som erkänts enligt artikel 157 i förordning (EU) nr 1308/2013 uteslutande är verksam i ett av de yttersta randområden som avses i artikel 349 i nämnda fördrag och anses vara representativ för produktion, handel eller bearbetning av en viss produkt, får den berörda medlemsstaten, på begäran av denna organisation, utvidga de regler som syftar till att främja upprätthållande och diversifiering av lokal produktion för att förbättra livsmedelssäkerheten i denna region till att även omfatta andra aktörer som inte är medlemmar i denna branschövergripande organisation, förutsatt att dessa regler endast gäller aktörer vars verksamhet uteslutande bedrivs i denna region och avser

produkter avsedda för den lokala marknaden. Utan hinder av vad som sägs i artikel 164.3 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska en branschorganisation betraktas som en representant om organisationen står för minst 70 % av produktions-, handels- eller bearbetningsvolymen för den eller de berörda produkterna.

2. Genom undantag från artikel 165 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska, när reglerna för en erkänd branschövergripande organisation som uteslutande är verksam i ett av de yttersta randområdena som avses i artikel 349 i EUF-fördraget utvidgas enligt punkt 1 i denna artikel och när verksamheter som omfattas av dessa regler är av allmänt ekonomiskt intresse för de ekonomiska aktörer vars verksamhet uteslutande bedrivs i den regionen och avser produkter för den lokala marknaden, får den berörda medlemsstaten, efter samråd med berörda aktörer, besluta att enskilda ekonomiska aktörer eller grupper av aktörer som inte är medlemmar i en organisation men som är verksamma på denna lokala marknad ska betala hela eller delar av de ekonomiska bidrag som organisationens medlemmar betalar till organisationen, i den mån dessa bidrag är avsedda att täcka kostnader som är direkt knutna till bedrivandet av den berörda verksamheten.

3. Medlemsstaten ska underrätta kommissionen om alla avtal vars tillämpning har utvidgats i enlighet med denna artikel.

”

(2) Artikel 25 ska ersättas med följande:

”

Artikel 25

Vin

1. De åtgärder som avses i artiklarna 103v, 103w, 103x och 182a i förordning

(EG) nr 1234/2007 ska inte gälla för Azorerna och Madeira.

”

(3) En ny artikel ska införas som artikel 29a:

”

Artikel 29a

Åtgärd för odlat specialsocker från de yttersta randområdena

1. En stabiliseringsmekanism för marknaderna för specialsocker med ursprung i de yttersta randområdena införs med hänsyn till den specifika strukturella ekonomiska och sociala situationen i dessa regioner, som förvärras av deras avlägsna läge, ökaraktär, ringa storlek, svåra topografiska förhållanden och klimatförhållanden samt deras ekonomiska beroende av ett begränsat antal produkter.

2. Denna mekanism omfattar:

a) För varje tullposition som rör marknaden för specialsocker fastställs ett lägsta årligt referenspris, baserat på det genomsnittliga importpriset till EU som registrerats under unionens sockerförsäljningskampanj för marknadsåret oktober 2023–september 2024:

i) KN-nummer 1701 1490 är fastställt till 857 EUR/ton.

ii) KN-nummer 1701 1390 är fastställt till 1 284 EUR/ton.

iii) KN-nummer 1701 9100 är fastställt till 2 199 EUR/ton.

iv) KN-nummer 1701 9990 är fastställt till 994 EUR/ton.

Detta pris justeras årligen för att ta hänsyn till inflationen (index för euroområdet).

b) En rörlig marknadsstödsavgift när importpriset CIF är lägre än

referenspriset. Denna avgift motsvarar skillnaden mellan referens- och importpriset, men får inte överstiga 419 EUR per ton.

c) Tullinträdesplatserna för hela den europeiska marknaden utses av behöriga myndigheter i medlemsstaterna, som ansvarar för genomförandet av denna åtgärd.

”

Or. fr

Ändringsförslag 1538
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Förslag till förordning
Artikel 1a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 1a
	I denna förordning fastställs de regler som är nödvändiga för en gemensam organisation av marknaden för de produkter som anges i punkt 1.2.
	Dess bestämmelser bidrar till målen för den gemensamma jordbrukspolitiken som fastställs i artikel 39 i EUF-fördraget, särskilt till att stabilisera marknaderna, trygga försörjningen, säkerställa en skälig levnadsstandard för jordbruksbefolkningen och stärka konkurrenskraften för unionens jordbruksbaserade livsmedelsindustri.
	Denna förordning kommer särskilt att fastställa marknads- och sektorsspecifika interventioner, åtgärder för förebyggande och hantering av kriser, EU:s skolprogram, jordbrukets undantag från konkurrensreglerna, handelsnormerna och verktyg avsedda för att stärka producenternas position i värdekedjan.

Unionens kvalitetspolitik och sektorsspecifika interventioner kommer på samma sätt att bidra till landsbygdsområdenas ekonomiska och territoriella utveckling.

Or. es

Ändringsförslag 1539
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Förslag till förordning
Artikel 2 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Artiklarna 22–25 och 217 samt bilaga V ***till förordning (EU) nr 1308/2013*** ska fortsätta att tillämpas ***efter den 31 december 2027 för*** åtgärder som genomförs till och med den 31 december 2027.	Artiklarna 22–25 och 217 samt bilaga V ska fortsätta att tillämpas ***på*** åtgärder som genomförs till och med den 31 december 2027.
	Kostnader som härrör från juridiska åtagandet som ingåtts före den 1 januari 2028 inom ramen för operativa program och sektorsspecifika interventioner och som godkänts i enlighet med förordning (EU) nr 2021/2115 kommer att fortsätta att vara stödberättigade fram till det att dessa program avslutas.
	Stödmottagarna kommer att bibehålla de juridiska och ekonomiska villkor som gällde vid datumet för godkännandet, utan att detta påverkar de frivilliga ändringar som de har begärt.

Or. es

Ändringsförslag 1540
Bert-Jan Ruissen

Förslag till förordning
Artikel 2 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Operativa program för producentorganisationer, sammanslutningar av producentorganisationer och gränsöverskridande producentorganisationer som godkändes före den dag då denna förordning börjar tillämpas ska under den tid de godkändes fortsätta att finansieras genom medel som gjorts tillgängliga genom ett övergångsanslag från EGFJ.

Or. en

Ändringsförslag 1541
Paulo do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 3 – stycke 3
Förordning (EU) nr 1308/2013
Stycke 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Artikel 1.31 och punkt 4 i bilaga I ska tillämpas från och med den [12 månader efter dagen för denna förordnings ikraftträdande].	Artikel 1.31 ***ska tillämpas från och med den [18 månader efter dagen för denna förordnings ikraftträdande]*** och punkt 4 i bilaga I ska tillämpas från och med den [12 månader efter dagen för denna förordnings ikraftträdande].

Or. pt

Ändringsförslag 1542
Herbert Dorfmann

Förslag till förordning
Artikel 3a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 3a

Övergångsbestämmelser för producentorganisationers operativa program

1. De interventioner som avses i artikel 42a och d–f i förordning (EU) 2021/2115 och som genomförs genom operativa program som godkänts av en medlemsstat och som varar längre än till den 31 december 2027 får fortsätta att vara berättigade till unionsfinansiering fram till avslutandet av de operativa programmen, förutsatt att sådana interventioner ingår i NRP-planen och genomförs i enlighet med förordning (EU) 2021/2115 och förordning (EU) 2021/2116.

2. Medlemsstater som finansierar sådana operativa program inom ramen för sina strategiska GJP-planer ska säkerställa att producentorganisationer, sammanslutningar av producentorganisationer eller i tillämpliga fall andra stödmottagare som avses i artikel 67.1 b i förordning (EU) 2021/2115 senast den 15 september 2027 lämnar in en begäran till de behöriga nationella myndigheterna om att deras operativa program a) ska ändras för att överensstämma med förordning (EU) nr 1308/2013 och denna förordning, b) ska ersättas av ett nytt operativt program som överensstämmer med förordning (EU) nr 1308/2013 och denna förordning, eller c) ska fortsätta att genomföras fram till dess att det löper ut i enlighet med, och på de finansiella villkor som fastställs genom, förordning (EU) 2021/2115 och förordning (EU) 2021/2116.

Om ingen sådan begäran lämnas in senast den [15 september 2027] ska de operativa program som godkänts enligt förordning (EU) 2021/2115 löpa ut den 31 december 2027.

Or. en

Motivering

Ny artikel med hänvisning till övergångsbestämmelserna för producentorganisationernas operativa program

Ändringsförslag 1543
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 2 – punkt 1 – led 34a (nytt)
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga I

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(34a) Bilaga I ska ändras på följande sätt:
	ba) Följande punkter ska läggas till i del IX:
	0714 10 00 – Kassava (maniok)
	0714 30 00 – Jams
	0714 90 20 – Taro (dasheen)
	0714 90 20 – Malanga
	0910 30 00 – Gurkmeja
	0910 11 00 – Ingefära
	0801 11 00 – Torkad kokos
	0801 19 00 – Färsk kokos
	0810 9020 20 – Jackfrukt
	0810 90 – Brödfrukt

Or. fr

Ändringsförslag 1544
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga 1 – led 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Med kött avses ***uteslutande de ätbara delarna av ett djur***.	1. ***I denna del avses*** med kött***, köttberedningar och köttprodukter sådana produkter som*** avses ***i förordning (EG) nr 853/2004***.

Or. en

Ändringsförslag 1545
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Christine Singer

Förslag till förordning
Bilaga I – led 1 – led a
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga 1 – del IV

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Sektorn för proteingrödor ska omfatta de produkter som anges i avsnitten 1 ***och*** 2 i denna del.	Sektorn för proteingrödor ska omfatta de produkter som anges i avsnitten 1***,*** 2 ***och 3*** i denna del.

Or. en

Ändringsförslag 1546
Céline Imart

Förslag till förordning
Bilaga I – led 1 – led a
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga I – avsnitt 2a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Avsnitt 3 (nytt) Oljeväxtfrön (med undantag för sojabönor)
	1204 00 90 – Linfrön, även sönderdelade, andra än för utsäde
	1205 10 90 – Rapsfrön och rybsfrön med låg halt av erukasyra, även sönderdelade, andra än för utsäde

ex 1205 90 00 – Övriga rapsfrön och rybsfrön, även sönderdelade, andra än för utsäde

1206 00 91 – Solrosfrön utan skal, även sönderdelade, samt grå- och vitrandiga solrosfrön med skal, andra än för utsäde

ex 1206 00 99 – Övriga solrosfrön, även sönderdelade, andra än för utsäde

1207 99 96 – Andra oljeväxtfrön och oljehaltiga frukter, även sönderdelade, andra än för utsäde

1204 00 90 – Linfrön, även krossade, andra än för utsäde

1207 99 91 – Hampafrön, även krossade, andra än för utsäde

ex 1211 90 86 – Andra delar av hampaväxten

Or. fr

Ändringsförslag 1547
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Christine Singer

Förslag till förordning
Bilaga I – led 1 – led a
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga 1 – del IV – avsnitt 2a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Avsnitt 3 Oljeväxtfrön
	Oljeväxtfrön (förutom sojabönor)
	1204 00 90 Linfrön, även krossade, andra än för utsäde
	1205 10 90 Rapsfrön och rybsfrön med låg halt av erukasyra, även krossade, andra än för utsäde
	ex 1205 90 00 Andra rapsfrön och rybsfrön, även krossade, andra än för utsäde
	1206 00 91 Skalade solrosfrön, grå- och vitstrimmiga frön med skal, även

krossade, andra än för utsäde

1206 00 99 Andra solrosfrön, även krossade, andra än för utsäde

ex 1207 99 96 Andra oljeväxtfrön och oljehaltiga frukter, även krossade, andra än sådana som är avsedda för utsäde

Or. en

Motivering

Oljeväxtfrön innehåller en betydande proteinandel som också bör beaktas

Ändringsförslag 1548
Eric Sargiacomo

Förslag till förordning
Bilaga I – led 1 – led aa (nytt)
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga IV – del IVa (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	aa) DEL IVa ska läggas till enligt följande:
	”
	Del IVa (ny)
	Oljeväxtfrön
	1204 00 90 Linfrön, även krossade, andra än för utsäde
	1205 10 90 Rapsfrön och rybsfrön med låg halt av erukasyra, även krossade, andra än för utsäde
	ex 1205 90 00 Andra rapsfrön och rybsfrön, även krossade, andra än för utsäde
	1206 00 91 Skalade solrosfrön, grå- och vitstrimmiga frön med skal, även krossade, andra än för utsäde
	1206 00 99 Andra solrosfrön, även krossade, andra än för utsäde
	ex 1207 99 96 Andra oljeväxtfrön och

	oljehaltiga frukter, även krossade, andra än sådana som är avsedda för utsäde
	”

Or. en

Ändringsförslag 1549
Carlo Fidanza

Förslag till förordning
Bilaga I – led 1 – led b
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga I

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1207 99 91 Hampfrön, även sönderdelade, andra än för utsäde	***utgår***

Or. it

Ändringsförslag 1550
Carlo Fidanza

Förslag till förordning
Bilaga I – led 1 – led b
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga I

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
ex 1211 90 86 Andra delar av hampväxten	***utgår***

Or. it

Ändringsförslag 1551
Céline Imart

Förslag till förordning
Bilaga I – led 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(1a) Sektorn för proteingrödor omfattar de produkter som anges i avsnitten 1, 2 och 3 i denna del.

Or. fr

Ändringsförslag 1552
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Förslag till förordning
Bilaga I – led 2
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga II – del II – stycke 6

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) ett avtal som, innan något leveransavtal har ingåtts, ingås mellan å ena sidan företag eller en branschorganisation som är erkänd av medlemsstaten i fråga eller en sammanslutning av sådana branschorganisationer och å andra sidan en sockerbets- eller sockerrörssäljarorganisation som är erkänd av medlemsstaten i fråga eller en sammanslutning av sådana säljarorganisationer, eller	a) ett avtal som, innan något leveransavtal ***för sockerbetor*** har ingåtts, ingås mellan å ena sidan företag eller en branschorganisation som är erkänd av medlemsstaten i fråga eller en sammanslutning av sådana branschorganisationer och å andra sidan en sockerbets- eller sockerrörssäljarorganisation som är erkänd av medlemsstaten i fråga eller en sammanslutning av sådana säljarorganisationer, eller

Or. en

Ändringsförslag 1553
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga 1 – led 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Beteckningar på kött ***och*** köttprodukter	Kött***,*** köttprodukter ***och köttberedningar***

Or. en

Ändringsförslag 1554
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga 1 – led 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. ***I denna del avses med*** köttprodukter ***produkter som har framställts*** uteslutande ***av*** kött***, varvid gäller att ämnen som är nödvändiga för framställningen av dessa produkter får tillsättas, förutsatt att dessa ämnen inte används i syfte att helt eller delvis ersätta någon köttbeståndsdel***.	2. ***Köttbeteckningar som lagligen eller sedvanligt används inom unionen för kött, köttberedningar eller*** köttprodukter ***i den mening*** som ***avses i artikel 17 i förordning (EU) nr 1169/2011 ska*** uteslutande ***användas för produkter som innehåller*** kött.

Or. en

Ändringsförslag 1555
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga 1 – led 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. ***Följande*** beteckningar ska ***reserveras för produkter som har framställts uteslutande av kött i alla avsättningsled:***	3. ***De skyddade*** beteckningar ***som avses i punkt 2*** ska ***särskilt omfatta biff, schnitzel, korv, burgare, hamburgare, bacon, skinka, revben, filé, rygg, bröst och andra likvärdiga köttbeteckningar, oavsett om de avser en djurart, en anatomisk***

styckningsdel, en köttberedning, en köttprodukt eller en vanlig kulinarisk beteckning.

Or. en

Ändringsförslag 1556
Eric Sargiacomo

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(4a) En ny bilaga ska införas som bilaga VIIIa:
	FÖRDELNING MELLAN MEDLEMSSTATERNA (PER RÄKENSKAPSÅR) AV DE INTERVENTIONSTYPER INOM VINSEKTORN SOM AVSES I ARTIKEL 30.2a, EUR (löpande priser)
	Bulgarien 28 449 998
	Tjeckien 5 479 619
	Tyskland 41 347 124
	Grekland 25 473 483
	Spanien 223 594 797
	Frankrike 298 235 531
	Kroatien 11 514 501
	Italien 358 246 986
	Cypern 4 938 736
	Litauen 47 562
	Ungern 30 937 617
	Österrike 14 550 746
	Portugal 69 319 287
	Rumänien 50 708 048
	Slovenien 5 363 479
	Slovakien 5 405 511

Or. fr

Ändringsförslag 1557
Cristina Guarda
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4b (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	4b) I bilaga VII del V ska följande punkt IV införas:
	Ingen lägsta levervikt ska föreskrivas för foie gras.

Or. en

Motivering

Att föreskriva en lägsta vikt innebär effektivt att endast foie gras som produceras via sondmatning kan gå under benämningen foie gras, då endast mycket specifika, säsongsbegränsade/tidsbegränsade produktionsmetoder kan uppfylla detta viktkrav för gåslever utan sondmatning. Genom att ta bort viktkravet kan de producenter som väljer mer humana produktionsmetoder utan sondmatning delta i produktionen och saluföringen av foie gras.

Ändringsförslag 1558
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Förslag till förordning
Bilaga I – led 5
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga X

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
5) Bilaga X ska ändras på följande sätt:	***utgår***
a) Titeln till bilagan ska ersättas med följande:	
”	
KÖPEVILLKOR SOM AVSES I	

ARTIKEL 125.3

”

b) Efter titeln ska följande titel till del I införas:

”

DEL I

Köpevillkor för sockerbetor

”

c) Punkt VIII.1 ska ersättas med följande:

”

1. I leveransavtalen ska det anges att betmassan från hela den levererade kvantiteten betor ska anses vara sockerbetssäljarens egendom och att sockerföretagen ska vara skyldiga att fullgöra en eller flera av följande skyldigheter avseende den betmassan:

a) Att utan kostnad, fritt fabrik, återlämna hela eller en del av den färska betmassan till sockerbetssäljaren.

b) Att utan kostnad, fritt fabrik, återlämna en del av denna betmassa i pressat skick, torkat skick eller torkad och melasserad, till sockerbetssäljaren. I detta fall ska den del av betmassan som ska hållas kvar av sockerföretaget, utan kostnad, anges i leveransavtalet.

c) Att fritt fabrik återlämna hela eller en del av betmassan i pressat eller torkat skick till sockerbetssäljaren. I detta fall ska den mängd betmassa som ska återlämnas till sockerbetssäljaren och de kostnader för pressning eller torkning som sockerbetssäljaren ska betala till sockerföretaget anges i leveransavtalet.

d) Att hålla kvar hela eller en del av betmassan. I detta fall ska den mängd betmassa som ska hållas kvar av sockerföretaget och priset eller beräkningsmetoden för betmassans värde som sockerbetsföretaget ska betala till sockerbetssäljaren anges i leveransavtalet.

Priset eller beräkningsmetoden för betmassans värde ska baseras på möjligheterna att sälja den berörda betmassan.

”

d) Följande del ska läggas till:

”

DEL II

Köpevillkor för sockerrör

De köpevillkor för sockerbetor som fastställs i del I gäller i tillämpliga delar för sockerrör.

”

Or. en

Ändringsförslag 1559
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Förslag till förordning
Bilaga I – led 1 – led b
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga – del VIII

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
”1204 00 90 Linfrön, även sönderdelade, andra än för utsäde	***utgår***

Or. en

Motivering

Överfört till del IV

Ändringsförslag 1560
Carlo Fidanza

Förslag till förordning
Bilaga I – led 1 – led ba (nytt)
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga I – led IX – led ba (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(ba) Följande led ba ska läggas till i bilaga I: ba) I del IX ska följande rad läggas till: 06 – Beskrivning: Ätliga blommor

Or. it

Motivering

Occorre inserire i fiori eduli, pur in assenza di un codice specifico che li individui, in modo che siano considerati una componente del valore della produzione commercializzata e siano una delle voci di riconoscimento delle OP ortofrutticole. I fiori eduli sono fiori coltivati per essere mangiati e sono a tutti gli effetti utilizzati come prodotti ortofrutticoli, similarmente ai fiori di zucca/zucchine, ai capperi (boccioli non ancora aperti), ai carciofi (boccioli dei fiori non ancora aperti). Il mercato europeo dei fiori eduli è una componente fondamentale di un mercato globale del valore di circa 440-476 milioni di dollari, con un tasso di crescita annuo composto compreso tra il 5% e il 6,5%.È inoltre essenziale prevedere un meccanismo agile per aggiornare tempestivamente i codici NC di tutte le nuove produzioni di nicchia o derivanti da nuove tecniche colturali, al fine di evitare costanti contestazioni in fase di audit regionale sul calcolo del VPC.

Ändringsförslag 1561
Carlo Fidanza

Förslag till förordning
Bilaga I – led 1 – led bb (nytt)
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga I – led IX – led ba (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(bb) Följande led ba ska läggas till i bilaga I: ba) I del IX ska följande rad läggas till: 06 – Beskrivning: Ätliga blommor

Or. it

Motivering

Occorre inserire i fiori eduli, pur in assenza di un codice specifico che li individui, in modo che siano considerati una componente del valore della produzione commercializzata e siano una delle voci di riconoscimento delle OP ortofrutticole. I fiori eduli sono fiori coltivati per essere mangiati e sono a tutti gli effetti utilizzati come prodotti ortofrutticoli, similarmente ai

fiori di zucca/zucchine, ai capperi (boccioli non ancora aperti), ai carciofi (boccioli dei fiori non ancora aperti). Il mercato europeo dei fiori eduli è una componente fondamentale di un mercato globale del valore di circa 440-476 milioni di dollari, con un tasso di crescita annuo composto compreso tra il 5% e il 6,5%.È inoltre essenziale prevedere un meccanismo agile per aggiornare tempestivamente i codici NC di tutte le nuove produzioni di nicchia o derivanti da nuove tecniche colturali, al fine di evitare costanti contestazioni in fase di audit regionale sul calcolo del VPC.

Ändringsförslag 1562
Carlo Fidanza

Förslag till förordning
Bilaga I – led 1 – led bc (nytt)
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga I – led IX – led ba (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(bc) Följande led bc ska läggas till i bilaga I: bc) I del IX ska följande rad läggas till: 06 – Beskrivning: Ätliga blommor

Or. it

Motivering

Occorre inserire i fiori eduli, pur in assenza di un codice specifico che li individui, in modo che siano considerati una componente del valore della produzione commercializzata e siano una delle voci di riconoscimento delle OP ortofrutticole. I fiori eduli sono fiori coltivati per essere mangiati e sono a tutti gli effetti utilizzati come prodotti ortofrutticoli, similarmente ai fiori di zucca/zucchine, ai capperi (boccioli non ancora aperti), ai carciofi (boccioli dei fiori non ancora aperti). Il mercato europeo dei fiori eduli è una componente fondamentale di un mercato globale del valore di circa 440-476 milioni di dollari, con un tasso di crescita annuo composto compreso tra il 5% e il 6,5%.È inoltre essenziale prevedere un meccanismo agile per aggiornare tempestivamente i codici NC di tutte le nuove produzioni di nicchia o derivanti da nuove tecniche colturali, al fine di evitare costanti contestazioni in fase di audit regionale sul calcolo del VPC.

Ändringsförslag 1563
Eric Sargiacomo

Förslag till förordning
Bilaga I – led 1 – led aa (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(aa) En ny del ska införas som del Xa:
	”
	DEL Xa
	Cider, päroncider, äppel- och päronsaft samt liknande produkter
	Sektorn för cider, päroncider, äppel- och päronsaft samt därmed sammanhängande produkter omfattar de produkter som anges i följande tabell:
	0808 10 10 Äpplen i lös vikt, för framställning av cider eller saft, under tiden 16 september–15 december
	Ex 0808 10 80 Övriga äpplen avsedda för bearbetning
	0808 30 10 Päron i lös vikt, för framställning av cider eller saft, under tiden 1 augusti–31 december
	Ex 0808 30 90 Övriga päron avsedda för bearbetning
	2009 71 Äppelsaft med ett Brixtal av högst 20
	2009 79 Äppelsaft med ett Brixtal av mer än 20
	Ex 2009 89 Päronsaft med ett Brixtal av mer än 67 2009 89 11, 2009 89 19
	Ex 2009 89 Päronsaft med ett Brixtal av högst 67 2009 89 50, 2009 89 61, 2009 89 63, 2009 89 69
	Ex 2009 90 Blandningar av äppel- och päronsaft med ett Brixtal av mer än 67: 2009 90 11, 2009 90 19
	Ex 2009 90 Blandningar av äppel- och päronsaft med ett Brixtal av högst 67: 2009 90 31, 2009 90 39
	2206 00 31 Cider och päroncider, mousserande

2206 00 51 Cider och päroncider, inte mousserande, förpackade i behållare med en volym på högst 2 liter

2206 00 81 Cider och päroncider, inte mousserande, förpackade i behållare med en volym på mer än 2 liter

Ex 2209 00 91 Äppelcidervinäger och päroncidervinäger, förpackade i behållare med en volym på högst 2 liter

Ex 2209 00 99 Äppelcidervinäger och päroncidervinäger, förpackade i behållare med en volym på mer än 2 liter

Ex 2308 00 40 Äppel- eller päronpressmassa

Ex 2308 00 90 Övriga vegetabiliska ämnen och vegetabiliskt avfall samt vegetabiliska återstoder och biprodukter, även i form av pelletar, som används vid utfodring av djur, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, framställda av äpplen eller päron:

Or. fr

Ändringsförslag 1564
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör

Förslag till förordning
Bilaga I – led 1 – led ba (nytt)
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga I – del Xa (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(ba) Följande del ska läggas till som del Xa:
	”DEL Xa
	Cider, päroncider, äppel- och päronsaft samt tillhörande produkter Sektorn för cider, päroncider, äppel- och päronsaft samt tillhörande produkter omfattar de produkter som anges i följande förteckning: KN-nummer 0808 10 10 – Äpplen i lös vikt, för framställning av

cider eller saft, under tiden 16 september–15 december KN-nummer 0808 10 80 Övriga äpplen avsedda för bearbetning KN-nummer 0808 30 10 Päron i lös vikt, för framställning av cider eller saft, under tiden 1 augusti–31 december KN-nummer 0808 30 90 Övriga päron avsedda för bearbetning KN-nummer 2009 71 Äppelsaft med ett Brixtal av högst 20 KN-nummer 2009 79 Äppelsaft med ett Brixtal av mer än 20 KN-nummer 2009 89 Päronsaft med ett Brixtal av mer än 67. 2009 89 11, 2009 89 19 KN-nummer Ex 2009 89 Päronsaft med ett Brixtal av högst 67. 2009 89 50, 2009 89 61, 2009 89 63, 2009 89 69 KN-nummer Ex 2009 90 Blandningar av äppel- och päronsaft med ett Brixtal av mer än 67. 2009 90 11, 2009 90 19 KN-nummer Ex 2009 90 Blandningar av äppel- och päronsaft med ett Brixtal av högst 67. 2009 90 31, 2009 90 39 KN-nummer 2206 00 31 Cider och päroncider, mousserande KN-nummer 2206 00 51 Cider och päroncider, inte mousserande, förpackade i behållare med en volym på högst 2 liter KN-nummer 2206 00 81 Cider och päroncider, inte mousserande, förpackade i behållare med en volym på mer än 2 liter KN-nummer 2209 00 91 Äppelcidervinäger och päroncidervinäger, förpackade i behållare med en volym på högst 2 liter.

Or. fr

Ändringsförslag 1565
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Förslag till förordning
Bilaga I – led 1 – led ba (nytt)
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga I – del X

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	ba) I del X raderna som ingår i ex

2009 ska följande del läggas till:

inbegripet sojabaserade och ärtbaserade drycker

Or. en

Ändringsförslag 1566
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis

Förslag till förordning
Bilaga I – led 5 – led c
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga X – del 1 – led VIII – led 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. I leveransavtalen ***ska det*** anges att betmassan från hela den levererade kvantiteten betor ska anses vara sockerbetssäljarens egendom och att sockerföretagen ska vara skyldiga att fullgöra en eller flera av följande skyldigheter avseende den betmassan:	1. ***Om inget annat har avtalats mellan parterna ska det*** i leveransavtalen anges att betmassan från hela den levererade kvantiteten betor ska anses vara sockerbetssäljarens egendom och att sockerföretagen ska vara skyldiga att fullgöra en eller flera av följande skyldigheter avseende den betmassan:

Or. en

Ändringsförslag 1567
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Förslag till förordning
Bilaga I – led 5 – led c
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga X – del 1 – led VIII – led 1b (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	db) Ett nytt led 1b ska läggas till:
	1 b. Genom undantag från led 1 får sockerbetssäljaren välja att inte bli ägare till betmassan. I detta fall ska det i leveransavtalet för sockerbetor

uttryckligen föreskrivas att äganderätten till betmassan ska överlåtas till sockerföretaget eller andra arrangemang som parterna kommit överens om, vilket ska inbegripa pris eller beräkningsmetod för värdet på den massa som sockerföretaget ska betala till sockerbetssäljaren, på grundval av möjligheterna att sälja den berörda massan.

Or. en

Ändringsförslag 1568
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Förslag till förordning
Bilaga I – led 5 – led c
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga X – del 1 – led VIII – led 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	db) Ett nytt led 1a ska läggas till:
	Sockerbetssäljaren informeras uttryckligen i skrift, genom en separat klausul i leveransavtalet, om de regler som gäller för långtidslagring av betmassa, samt om eventuella sanktioner.

Or. en

Motivering

Om det saknas tydliga avtalsbestämmelser om förvaltning av betmassa ligger ansvaret hos odlaren, i egenskap av ägare. Odlaren måste stå för alla kostnader (lagring, lastning etc.) liksom för eventuella sanktioner för förseningar eller bristande efterlevnad av miljöbestämmelser.

Ändringsförslag 1569
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Förslag till förordning
Bilaga I – led 5 – led d

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
De köpevillkor för sockerbetor som fastställs i del I gäller i tillämpliga delar för sockerrör.	***AVDELNING I***
	1. I de branschöverenskommelser som avses i avsnitt A punkt 6 i bilaga II till denna förordning fastställs den allmänna ramen för villkoren för inköp av sockerrör från sockerrörssäljare. De ska åtminstone tillhandahålla följande: - Regler för provtagning och metoder för att fastställa bruttovikt, tara och sockerhalt. - En föreslagen metod för att beräkna priset, särskilt med beaktande av rörens sockerhalt genom en skala och den kvantitet rör som levererats.
	2. I branschöverenskommelser får följande föreskrivas: - En standardmall för leveransavtal som är förenlig med denna förordning och unionens regler. - Förliknings- eller medlingsmekanismer och skiljedomsklausuler.
	3. Ett sockerföretag och de berörda sockerrörssäljarna får komma överens om värdefördelningsklausuler, särskilt när det gäller vinster och förluster som noterats på marknaden, för att fastställa hur eventuella förändringar av relevanta priser på sockermarknaden eller andra råvarumarknader ska fördelas mellan dem.
	AVDELNING II
	1. På grundval av ovannämnda branschavtal får leveransavtal ingås.
	2. Sådana avtal får vara fleråriga och får särskilt innehålla bestämmelser om - inköpspriset för de kvantiteter som anges i avtalet, vilket kan justeras genom pristillägg eller rabatter som motsvarar kvalitetsskillnader, - de villkor enligt vilka en ytterligare kvantitet sockerrör får levereras, - platserna för mottagande av

sockerröret och för provtagning, - en metod som parterna kommit överens om för att bestämma sockerhalten, - tidsfristerna för betalning av eventuella avbetalningar och för återstoden av sockerrörets inköpspris.

Or. en

Motivering

Bilaga X är inte lämplig för sockerrör

Ändringsförslag 1570
Salvatore De Meo

Förslag till förordning
Bilaga I – led 1 – led aa (nytt)
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga I – del XIIa (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(aa) Del XIIa ska införas.
	DEL XII A
	Vinäger
	Vinägersektorn omfattar andra produkter än vinvinäger enligt vad som anges i tabellen nedan: KN-nummer 2209 00 91 och 2209 00 99
	Fruktvinäger, även kiwivinäger, eller fruktvinvinäger, skogsbärsvinäger eller skogsbärsvinvinäger, cidervinäger, spritvinäger, spannmålsvinäger, maltvinäger, vinäger av destillerad malt, honungsvinäger och smaksatt vinäger.
	Beteckningen ”honungsvinäger” ska vara förbehållen produkter som framställs genom alkoholjäsning av honung, följd av ättiksyrajäsning. Beteckningen ”honungsvinäger” får inte användas för produkter som framställs av vinäger av jordbruksalkohol eller av vinäger som framställts av andra jordbruksråvaror, till vilka honung, honungsaromer eller andra

sötningsmedel därefter har tillsatts.

Or. it

Motivering

Honungsvinäger är en traditionell fermenterad produkt som framställs uteslutande av honung genom en dubbel biologisk jäsningsprocess (alkoholjäsning och ättiksyrajäsning). Genom att förbehålla beteckningen produkter som faktiskt härrör från honung skyddas konsumenterna mot vilseledande eller otillbörliga metoder, samtidigt som ett mervärde skapas för den europeiska bisektorn. Dessutom innebär detta att det rättsliga skyddet för honungsvinäger anpassas till det synsätt som redan tillämpas för andra jordbruksprodukter vars beteckning är knuten till den råvara som de härrör från.

Ändringsförslag 1571
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Förslag till förordning
Bilaga I – led 1 – led ba (nytt)
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga I – del XIIa (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	ba) I bilaga I ska följande del läggas till:
	”Del XIIa
	Vinäger
	Vinägersektorn ska omfatta de produkter som inte är vinvinäger som anges i följande tabell:
	KN-nr
	2209 00 91 och 2209 00 99
	Beskrivning
	Fruktvinäger eller fruktvinsvinäger, bärvinäger eller bärvinsvinäger, cidervinäger, ättiksprit, spannmålsvinäger, maltvinäger, destillerad maltvinäger, honungsvinäger, kryddvinäger, smaksatt vinäger.”

Or. en

Ändringsförslag 1572
Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Förslag till förordning
Bilaga I – led 1 – led bb (nytt)
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga I – del XIIa (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(bb) Följande del ska införas som del XIIa:
	”Del XIIa
	Ättika
	Ättiksektorn omfattar andra produkter än vinättika som anges i följande tabell: KN-numren 2209 00 91 och 2209 00 99
	Beteckning: Fruktvinäger, även kiwivinäger, eller fruktvinvinäger, bärvinäger eller vinäger av bärvin, cidervinäger, spritvinäger, spannmålsvinäger, maltvinäger, vinäger av destillerad malt, honungsvinäger och smaksatt vinäger”.

Or. fr

Ändringsförslag 1573
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Förslag till förordning
Bilaga I – led 2
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga II – del II – punkt 6

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	aa) Avtal som ingåtts mellan företag eller en företagsorganisation som erkänts av den berörda medlemsstaten och en sockerrörssäljarorganisation som också erkänts av den medlemsstaten, eller en grupp av sådana organisationer, och som i förekommande fall kan inbegripa staten och som inte är avsedda att omfattas av

utvidgade regler och obligatoriska avgifter

Or. en

Ändringsförslag 1574
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Förslag till förordning
Bilaga I – led 2
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga II – del II – punkt 6

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) om inget av de avtal som avses i a föreligger, bolags- och kooperationslagstiftningen, om den reglerar leverans av sockerbetor och sockerrör från andelsägare eller medlemmar i ett bolag eller en sockertillverkande kooperation.”	b) om inget av de avtal som avses i a ***och aa*** föreligger, bolags- och kooperationslagstiftningen, om den reglerar leverans av sockerbetor och sockerrör från andelsägare eller medlemmar i ett bolag eller en sockertillverkande kooperation.”

Or. en

Ändringsförslag 1575
Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Förslag till förordning
Bilaga I – led 2a (nytt)
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga II – del IVa (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(2a) I bilaga II ska följande del IVa läggas till:
	DEL IVa
	Införande av definitionen av ättika
	1. Beteckningen ”ättika” ska endast användas för produkter som uteslutande framställs genom den biologiska processen med dubbel jäsning – alkoholjäsning och ättiksyrajäsning – av

vätskor eller andra ämnen av jordbruksursprung. Beteckningen måste alltid följas av en uppgift om vilken råvara som använts. Med undantag för hänvisningar till ingredienser med aromgivande egenskaper är alla andra uppgifter förbjudna.

2. Trots punkt 1 får beteckningen ”ättika” ingå i en registrerad skyddad ursprungsbeteckning eller en skyddad geografisk beteckning som skyddas enligt förordning (EU) 2024/1143, och den ska då användas i enlighet med de särskilda regler som fastställs i relevanta produktspecifikationer och produktföreskrifter.

3. Beteckningen ”ättika” får inte användas för blandningar av ättika och livsmedelsgodkänd ättiksyra.

4. Definitionen av ättika bör dock tillämpas på all slutanvändning utöver livsmedel, inom alla sektorer, inklusive ättika för rengöring, kosmetika som innehåller ättika och biocidprodukter som ogräsbekämpningsmedel eller herbicider.

5. Ättikans ättiksyrahalt, uttryckt som den totala syrahalten (i g/100 ml), bör anges på etiketten som ”... % syrahalt”.

Or. fr

Ändringsförslag 1576
Stefano Bonaccini

Förslag till förordning
Bilaga I – led 2a (nytt)
Bilaga II – del IVa (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a) I bilaga II ska följande del läggas till:
	”Del IVa
	Definitioner avseende ättiksektorn

1. Beteckningen ättika ska endast användas för produkter som uteslutande framställs genom den biologiska processen med dubbel jäsning (alkoholjäsning och ättiksyrajäsning) av vätskor eller andra ämnen av jordbruksursprung. Den ska alltid följas av en uppgift om vilken råvara som använts. Med undantag för hänvisningar till ingredienser med aromgivande egenskaper är alla ytterligare uppgifter förbjudna.

2. Utan hinder av vad som sägs i punkt 1 får beteckningen ättika ingå i en registrerad skyddad ursprungsbeteckning eller en skyddad geografisk beteckning som skyddas enligt förordning (EU) 2024/1143, och den ska då användas i enlighet med de särskilda regler som fastställs i relevanta produktspecifikationer och produktföreskrifter. 3. Beteckningen ättika får inte användas för blandningar av ättika och livsmedelsgodkänd ättiksyra. 4. Ättikans ättiksyrahalt, uttryckt som den totala syrahalten i g/100 6/6 \000000EN.doc EN ml, ska anges på etiketten som"... % syrahalt"."

Or. en

Ändringsförslag 1577
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 14a (nytt)
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga VII

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	I bilaga VII anges att artbeteckningar och beteckningar för styckningsdelar och traditionellt erkända köttprodukter, däribland "kött", "nötkött", "kalvkött",

”gris”, ”lamm”, ”killing”, ”kanin”, ”kyckling”, ”skinka”, ”korv”, ”hamburgare”, ”köttbulle”, ”filé”, ”rygg”, ”kotlett”, ”svinfett” och ”salami” ska vara reserverade för produkter där kött utgör en oumbärlig ingrediens.

Dessa beteckningar får inte användas för produkter där köttkomponenterna helt har ersatts av ingredienser som är avsedda att imitera dem och inte heller för produkter som framställts med hjälp av cell- eller vävnadsodling.

Kommissionen kan uppdatera förteckningen men hänsyn till medlemsstaternas språkliga, kulturella och gastronomiska särdrag.

Or. es

Ändringsförslag 1578
Maria Noichl

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga VII – del Ia

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(4) I bilaga VII ska följande del införas:	***utgår***
”	
DEL Ia	
Beteckningar på kött och köttprodukter	
1. Med kött avses uteslutande de ätbara delarna av ett djur.	
2. I denna del avses med köttprodukter produkter som har framställts uteslutande av kött, varvid gäller att ämnen som är nödvändiga för framställningen av dessa produkter får tillsättas, förutsatt att dessa ämnen inte används i syfte att helt eller delvis ersätta	

någon köttbeståndsdel.

3. Följande beteckningar ska reserveras för produkter som har framställts uteslutande av kött i alla avsättningsled:

a) Nötkött.

b) Kalvkött.

c) Gris.

d) Fjäderfä.

e) Kyckling.

f) Kalkon.

g) Anka.

h) Gås.

i) Lamm.

j) Får.

k) Får och lamm.

l) Get.

m) Underlår/klubba.

n) Filé.

o) Biff.

p) Flankstek.

q) Rygg.

r) Revben.

s) Bog.

t) Lägg.

u) Kotlett.

v) Vinge.

w) Bröst.

x) Lår.

y) Bringa/brisket.

z) Ribeye/entrecôte.

aa) T-ben.

bb) Gump/rump.

cc) Bacon.

4. Termen kött och de beteckningar

som anges i punkt 3 får även användas i förening med ett eller flera ord för att beteckna sammansatta produkter i vilka ingen del ersätter eller är avsedd att ersätta någon köttbeståndsdel och i vilka kött utgör en väsentlig beståndsdel, antingen med avseende på kvantitet eller produktens karaktär.

”

Or. de

Ändringsförslag 1579
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga VII

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
4) I bilaga VII ska följande del införas:	***utgår***
”	
DEL Ia	
Beteckningar på kött och köttprodukter	
1. Med kött avses uteslutande de ätbara delarna av ett djur.	
2. I denna del avses med köttprodukter produkter som har framställts uteslutande av kött, varvid gäller att ämnen som är nödvändiga för framställningen av dessa produkter får tillsättas, förutsatt att dessa ämnen inte används i syfte att helt eller delvis ersätta någon köttbeståndsdel.	
3. Följande beteckningar ska reserveras för produkter som har framställts uteslutande av kött i alla avsättningsled:	
a) Nötkött.	

b) Kalvkött.

c) Gris.

d) Fjäderfä.

e) Kyckling.

f) Kalkon.

g) Anka.

h) Gås.

i) Lamm.

j) Får.

k) Får och lamm.

l) Get.

m) Underlår/klubba.

n) Filé.

o) Biff.

p) Flankstek.

q) Rygg.

r) Revben.

s) Bog.

t) Lägg.

u) Kotlett.

v) Vinge.

w) Bröst.

x) Lår.

y) Bringa/brisket.

z) Ribeye/entrecôte.

aa) T-ben.

bb) Gump/rump.

cc) Bacon

4. Termen kött och de beteckningar som anges i punkt 3 får även användas i förening med ett eller flera ord för att beteckna sammansatta produkter i vilka ingen del ersätter eller är avsedd att ersätta någon köttbeståndsdel och i vilka kött utgör en väsentlig beståndsdel, antingen med avseende på kvantitet eller

produktens karaktär.”

”

Or. en

Ändringsförslag 1580
Cristina Guarda
för Verts/ALE-gruppen
Anna Strolenberg, Tilly Metz

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga VII – del Ia

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
4) I bilaga VII ska följande del införas:	***utgår***
”	
DEL Ia	
Beteckningar på kött och köttprodukter	
1. Med kött avses uteslutande de ätbara delarna av ett djur.	
2. I denna del avses med köttprodukter produkter som har framställts uteslutande av kött, varvid gäller att ämnen som är nödvändiga för framställningen av dessa produkter får tillsättas, förutsatt att dessa ämnen inte används i syfte att helt eller delvis ersätta någon köttbeståndsdel.	
3. Följande beteckningar ska reserveras för produkter som har framställts uteslutande av kött i alla avsättningsled:	
a) Nötkött.	
b) Kalvkött.	
c) Gris.	
d) Fjäderfä.	
e) Kyckling.	

f) Kalkon.

g) Anka.

h) Gås.

i) Lamm.

j) Får.

k) Får och lamm.

l) Get.

m) Underlår/klubba.

n) Filé.

o) Biff.

p) Flankstek.

q) Rygg.

r) Revben.

s) Bog.

t) Lägg.

u) Kotlett.

v) Vinge.

w) Bröst.

x) Lår.

y) Bringa/brisket.

z) Ribeye/entrecôte.

aa) T-ben.

bb) Gump/rump.

cc) Bacon

4. Termen kött och de beteckningar som anges i punkt 3 får även användas i förening med ett eller flera ord för att beteckna sammansatta produkter i vilka ingen del ersätter eller är avsedd att ersätta någon köttbeståndsdel och i vilka kött utgör en väsentlig beståndsdel, antingen med avseende på kvantitet eller produktens karaktär.”

”

Or. en

Ändringsförslag 1581
Sebastian Everding

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga VII

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. ***Med kött avses uteslutande de ätbara delarna av ett djur***.	1. ***Kommissionen får anta genomförandeakter som fastställer enhetliga krav för växtbaserade eller veganbaserade bestämningars synlighet och läsbarhet. Dessa akter ska inte förbjuda sedvanliga termer om konsumenterna tydligt informeras om att produkten inte innehåller kött eller andra ingredienser av animaliskt ursprung***.

Or. en

Ändringsförslag 1582
Sebastian Everding

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga VII

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. ***I denna del avses med*** köttprodukter ***produkter som har framställts uteslutande av kött, varvid gäller att ämnen som är nödvändiga för framställningen av dessa produkter får tillsättas, förutsatt att dessa ämnen inte används i syfte att helt eller delvis ersätta någon köttbeståndsdel***.	2. ***Sedvanliga, beskrivande eller kulinariska termer som rör kött eller*** köttprodukter ***får användas för livsmedel som inte innehåller några ingredienser av animaliskt ursprung om*** ***a) termen åtföljs, inom samma synfält och med jämförbar framträdande plats, av beteckningen vegan, växtbaserad, vegetabilisk eller en motsvarande tydlig indikation,*** ***b) produktens presentation inte innehåller***

bilder eller påståenden som felaktigt antyder att produkten innehåller kött,

c) produktens vegetabiliska ursprung omedelbart framgår för genomsnittskonsumenten,

d) beteckningen hjälper konsumenterna att förstå produktens avsedda användning, smak, textur, form eller framställningsmetod.

Or. en

Ändringsförslag 1583
Céline Imart

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga VII

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. I denna del avses med köttprodukter produkter som har framställts uteslutande av kött, varvid gäller att ämnen som är nödvändiga för framställningen av dessa produkter får tillsättas, förutsatt att dessa ämnen inte används i syfte att helt eller delvis ersätta någon köttbeståndsdel.	2. I denna del avses med köttprodukter produkter som har framställts uteslutande av kött, varvid gäller att ämnen som är nödvändiga för framställningen av dessa produkter får tillsättas, förutsatt att dessa ämnen inte används i syfte att helt eller delvis ersätta någon köttbeståndsdel.
	(b) Med ”bearbetade köttprodukter” avses bearbetade produkter som framställs genom bearbetning av kött eller genom vidare bearbetning av sådana bearbetade produkter och vars snittyta visar att produkten inte längre har de egenskaper som är karakteristiska för färskt kött.

Or. fr

Ändringsförslag 1584
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga VII – del Ia – led 2a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a. bearbetade köttprodukter: bearbetade produkter som framställs genom bearbetning av kött eller genom vidare bearbetning av sådana bearbetade produkter och vars snittyta visar att produkten inte längre har de egenskaper som är karakteristiska för färskt kött.

Or. en

Ändringsförslag 1585
Sebastian Everding

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga VII

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Följande beteckningar ska reserveras för produkter som har framställts uteslutande av kött i alla avsättningsled:	***utgår***
a) Nötkött.	
b) Kalvkött.	
c) Gris.	
d) Fjäderfä.	
e) Kyckling.	
f) Kalkon.	
g) Anka.	
h) Gås.	
i) Lamm.	
j) Får.	

k) Får och lamm.

l) Get.

m) Underlår/klubba.

n) Filé.

o) Biff.

p) Flankstek.

q) Rygg.

r) Revben.

s) Bog.

t) Lägg.

u) Kotlett.

v) Vinge.

w) Bröst.

x) Lår.

y) Bringa/brisket.

z) Ribeye/entrecôte.

aa) T-ben.

bb) Gump/rump.

cc) Bacon

Or. en

Ändringsförslag 1586
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga VII – del Ia

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	cca) I bilaga VII ska del Ia kompletteras med följande punkter:
	cc) Stek.
	dd) Kanin.

ee) Burgare.

ff) Korv.

gg) Skinka.

hh) Salami.

ii) Köttbullar.

Or. en

Ändringsförslag 1587
Céline Imart

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga VII

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(cca) d) Biff.
	e) Lever.
	f) Kanin.

Or. fr

Ändringsförslag 1588
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga VII – del I – led 3a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3a. Följande benämningar, bland andra, samt alla traditionella beteckningar som vanligtvis används för bearbetade köttprodukter, är reserverade för bearbetade köttprodukter i alla led av saluföringen: a) burgare; b) hamburgare; c) korv; d) chorizo; e) salami; f)

pepperoni; g) mortadella; h) skinka; i) köttbulle; j) malet kött; k) rillette; l) nugget; m) kotlett; n) schnitzel; o) bacon; p) köttfärslimpa; q) blodpudding; r) vitpudding; s) pastrami; t) filé. Denna förteckning påverkar inte medlemsstaternas möjlighet att behålla eller införa ytterligare nationella skyddsåtgärder för andra benämningar som avser kött, i enlighet med unionsrätten.

Or. fr

Ändringsförslag 1589
Céline Imart

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga VII

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3a. 3a. Följande benämningar, bland andra, samt alla traditionella beteckningar som vanligtvis används för bearbetade köttprodukter, är reserverade för bearbetade köttprodukter i alla led av saluföringen: a) burgare; b) hamburgare; c) korv; d) chorizo; e) salami; f) pepperoni; g) mortadella; h) skinka; i) köttbulle; j) malet kött; k) pannbiff; l) nugget; m) kotlett; n) schnitzel; o) bacon; p) köttfärslimpa; q) blodpudding; r) vitpudding; s) pastrami; t) filé; u) lever. Denna förteckning påverkar inte medlemsstaternas möjlighet att behålla eller införa ytterligare nationella skyddsåtgärder för andra benämningar som avser kött, i enlighet med unionsrätten.

Or. fr

Ändringsförslag 1590
Sebastian Everding

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga VII

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
4. Termen kött och de beteckningar som anges i punkt 3 får även användas i förening med ett eller flera ord för att beteckna sammansatta produkter i vilka ingen del ersätter eller är avsedd att ersätta någon köttbeståndsdel och i vilka kött utgör en väsentlig beståndsdel, antingen med avseende på kvantitet eller produktens karaktär."	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 1591
Jessika van Leeuwen, Waldemar Buda, Céline Imart, Benoit Cassart, Claudiu-Richard Târziu, Paulo do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga VII – del Ia

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	4a. De beteckningar som avses i punkterna 1–4 får inte användas för produkter som härrör från cellodling, hybridprodukter som består av en blandning av animaliska och vegetabiliska proteiner eller produkter av uteslutande icke-animaliskt ursprung.

Or. en

Ändringsförslag 1592
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga I – led 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	4a. De beteckningar som avses i punkterna 2 och 3 får inte användas för produkter som inte innehåller kött, inbegripet cellodlingsprodukter.

Or. en

Ändringsförslag 1593
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga VII – del Ia – led 4a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	4a. Följande punkt ska införas som punkt 4a:
	Köttbenämningar får inte användas för laboratorieodlat kött.

Or. en

Ändringsförslag 1594
Carlo Fidanza

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4a (nytt)
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga II – del II – punkt 4 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(4a) Punkt 4a i del II i bilaga VII ska ändras på följande sätt: a) oavsett om de

	processer som anges i del I avsnitt B i bilaga VIII har tillämpats, ha en faktisk alkoholhalt på minst 8,5 volymprocent.

Or. it

Ändringsförslag 1595
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4a (nytt)
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga VII – del Ia – led 4a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(4a) Genom att reservera dessa beteckningar erkänns köttkonsumtionens historiska betydelse för en balanserad kost samt för utformningen av landskapet och miljön inom Europeiska unionen.

Or. fr

Ändringsförslag 1596
Cristina Guarda
för Verts/ALE-gruppen
Anna Strolenberg, Tilly Metz

Förslag till förordning
Bilaga I – led 4a (nytt)
Förordning (EU) nr 1308/2013
Bilaga II – del Ia – punkt 4

Nuvarande lydelse	*Ändringsförslag*
	4a) I bilaga VII del Ia ska punkt 4 ersättas med följande:
Begreppet kött och de begrepp som förtecknas i punkt 3 får användas i kombination för att beteckna köttprodukter. De får även användas i förening med ett eller flera ord för att beteckna sammansatta	Begreppet kött och de begrepp som förtecknas i punkt 3 får användas i kombination för att beteckna köttprodukter. De får även användas i förening med ett eller flera ord för att beteckna sammansatta

produkter i vilka ***ingen del ersätter eller är avsedd att ersätta någon köttbeståndsdel och i vilka*** kött utgör en väsentlig beståndsdel, antingen med avseende på kvantitet eller produktens karaktär.	produkter i vilka kött utgör en väsentlig beståndsdel, antingen med avseende på kvantitet eller produktens karaktär. ***”***

Or. en

(Förordning 1308/2013)

Motivering

Denna text skapade problem för hybridprodukter, produkter som innehåller kött men som har en lägre procentandel, kombinerat med en (ofta växtbaserad) alternativ komponent. Dessa formuleringar ger konsumenterna vissa hälsofördelar eller helt enkelt möjligheten att följa deras kostpreferenser att konsumera mindre kött. Den alternativa komponenten är dock en avsiktlig del av formuleringen och ersätter delvis eller är avsedd att ersätta en köttbeståndsdel. Den gamla formuleringen skulle komplicera, till och med förbjuda, ett tydligt meddelande till konsumenterna om dessa produkters karaktär.

Ändringsförslag 1597
Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Emmanouil Kefalogiannis, Paulo do Nascimento Cabral, Dolors Montserrat, Adrián Vázquez Lázara, Antonio López-Istúriz White, Rosa Estaràs Ferragut, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Förslag till förordning
Bilaga IIa (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	MEDLEMSSTATERNAS ANSLAG (PER RÄKENSKAPSÅR) FÖR INTERVENTIONSTYPER INOM VINSEKTORN SOM AVSES I ARTIKEL 30.2 a
	Euro (löpande priser)
	Bulgarien 28 449 998
	Tjeckien 5 479 619
	Tyskland 41 347 124
	Grekland 25 473 483
	Spanien 223 594 797

Frankrike 298 235 531

Kroatien 11 514 501

Italien 358 246 986

Cypern 4 938 736

Litauen 47 562

Ungern 30 937 617

Österrike 14 550 746

Portugal 69 319 287

Rumänien 50 708 048

Slovenien 5 363 479

Slovakien 5 405 511

Or. en

Ändringsförslag 1598
Cristina Guarda

Förslag till förordning
Bilaga XIa (ny)

Kommissionens förslag	
Ändringsförslag	
Efter bilaga XI ska följande bilaga läggas till som bilaga XI:	
MEDLEMSSTATERNAS ANSLAG (PER RÄKENSKAPSÅR) FÖR INTERVENTIONSTYPER INOM VINSEKTORN SOM AVSES I ARTIKEL 30.3 A	
	Euro, löpande priser
Bulgarien	***25 721 000***
Tjeckien	***4 954 000***
Tyskland	***37 381 000***
Grekland	***23 030 000***
Spanien	***202 147 000***
Frankrike	***269 628 000***
Kroatien	***10 410 000***

Italien	***323 883 000***
Cypern	***4 465 000***
Litauen	***43 000***
Ungern	***27 970 000***
Österrike	***13 155 000***
Portugal	***62 670 000***
Rumänien	***45 844 000***
Slovenien	***4 849 000***
Slovakien	***4 887 000***

Or. en